



Count on it.

Form No. 3475-548 Rev B

オペレーターズマニュアル

Greensmaster® 3150 2輪駆動トラクションユニット

モデル番号 04358—シリアル番号 418238501 以上



この製品は、関連するEU規制に適合しています。詳細については、DOC シート規格適合証明書をご覧ください。

カリフォルニア州の森林地帯・灌木地帯・草地などでこの機械を使用する場合には、エンジンに同州公共資源法第4442章に規定される正常に機能するスパークアレスタが装着されていること、エンジンに対して森林等の火災防止措置をほどこされていることが義務づけられており、これを満たさない機械は、第4442章または4443章違反となります。

エンジンの保守整備のため、および米国環境保護局EPA並びにカリフォルニア州排ガス規制に関連してエンジンマニュアルを同梱しております。エンジンマニュアルはエンジンのメーカーから入手することができます。

このマシンにテレマティクスデバイスが装備されている場合、Toro認定代理店にお問い合わせでデバイスをアクティベートしてください。

▲ 警告

カリフォルニア州 第65号決議による警告

カリフォルニア州では、この製品に使用されているエンジンの排気には発癌性や先天性異常などの原因となる物質が含まれているとされております。

バッテリーやバッテリー関連製品には鉛が含まれており、カリフォルニア州では発ガン性や先天性異常を引き起こす物質とされています。取り扱い後は手をよく洗ってください。

米国カリフォルニア州では、この製品を使用した場合、ガンや先天性異常などを誘発する物質に触れる可能性があるとしております。

はじめに

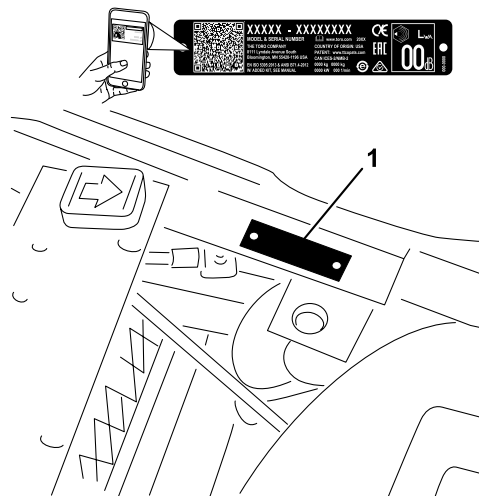
この機械は回転刃を使用するリール式乗用グリーンモアであり、そのような業務に従事するプロのオペレータが運転操作することを前提として製造されています。この製品は、適切な管理を受けている芝生の刈り込みに使用することを主たる目的とする機械です。このマシンは本来の目的から外れた使用をすると運転者本人や周囲の人間に危険な場合があります。

この説明書を読んで製品の運転方法や整備方法を十分に理解し、他人に迷惑の掛からない、適切で安全な方法でご使用ください。この製品を適切かつ安全に使用するのをお客様の責任です。

安全上の注意事項、取扱い説明書、アクセサリについての資料、代理店の検索、製品のご登録などについては www.Toro.com へ。

整備について、また純正部品についてなど、分からないことはお気軽に弊社正規代理店におたずねください。お問い合わせの際には、必ず製品のモデル番号とシリアル番号をお知らせください。図1にモデル番号とシリアル番号を刻印した銘板の取り付け位置を示します。いまのうちに番号をメモしておきましょう。

重要 シリアル番号デカルについている QR コード無い場合もあります。モバイル機器でスキャンすると、製品保証、パーツその他の製品情報にアクセスできます。



g236047

図 1

1. 銘板取り付け位置

モデル番号 _____

シリアル番号 _____

この説明書では、危険についての注意を促すための警告記号 図2を使用しております。これらは死亡事故を含む重大な人身事故を防止するための注意ですから、必ずお守りください。



図 2
危険警告記号

g000502

この他に2つの言葉で注意を促しています。**重要** は製品の構造などについての注意点を、**注**はその他の注意点を表しています。

目次

安全について	4
安全に関する一般的な注意	4
安全ラベルと指示ラベル	5
組み立て	9
1 バッテリーを充電する	10
2 バッテリーを取り付ける	10
3 ROPSを取り付ける	10
4 テレマティクス デバイスの設置	11
5 カuttingユニットを取り付ける	12
6 外側集草バスケットにマークを付ける	14
7 リアバラストとウェイトキットを取り付ける	14
8 CE ガードキットを取り付ける	14
9 CE用デカルを貼り付ける	15
10 タイヤ空気圧を下げる	15
11 ブレーキの慣らし掛けを行う	15
製品の概要	16
各部の名称と操作	16
仕様	19
アタッチメントとアクセサリ	19
運転の前に	19
運転前の安全確認	19
燃料についての仕様	20
燃料を補給する	20
毎日の整備作業を実施する	20
運転中に	20
運転中の安全確認	20
慣らし運転期間	21
エンジンの始動手順	22
エンジン始動後のマシンの点検	22
エンジンの停止手順	22
安全インタロックシステムの動作を確認する	22
移動走行モードでの運転	23
グリーンの刈り込み	23
運転終了後に	26
運転終了後の安全確認	26
緊急時の牽引について	26
刈り込み作業後の点検と清掃	26
トレーラへの積み込み	27
保守	28
保守作業時の安全確保	28

推奨される定期整備作業	28
始業点検表	30
整備前に行う作業	31
シートアセンブリを取り外す	31
車体をジャッキで持ち上げる場合	31
潤滑	32
グリスアップを行う	32
エンジンの整備	34
エンジンの安全事項	34
エアクリーナの整備	34
エンジンオイルについて	34
点火プラグの交換	35
燃料系統の整備	36
燃料フィルタの交換	36
燃料ラインとその接続の点検	36
電気系統の整備	36
電気系統に関する安全確保	36
バッテリーを充電する	36
ヒューズの搭載位置	37
走行系統の整備	38
タイヤ空気圧を点検する	38
ホイールナットのトルクを点検する	38
トランスミッションのニュートラル調整	38
移動走行速度の調整	38
芝刈り速度の調整	39
ブレーキの整備	40
ブレーキの慣らし掛けを行う	40
ブレーキの調整	40
制御系統の整備	41
Cuttingユニットの昇降タイミングの調整	41
昇降シリンダの調整	41
油圧系統の整備	42
油圧系統に関する安全確保	42
油圧オイルの点検と交換	42
油圧ラインとホースの点検	44
リークディテクタの作動確認	45
Cuttingユニットの保守	47
刈り込みブレードについての安全事項	47
リールとベッドナイフの摺り合わせを点検する	47
リール回転速度の設定を行う	47
リールのバックラップ	48
保管	50
格納保管時の安全確保	50
格納保管の準備	50

安全について

安全に関する一般的な注意

このマシンは手足を切断したり物をはね飛ばしたりする能力があります。

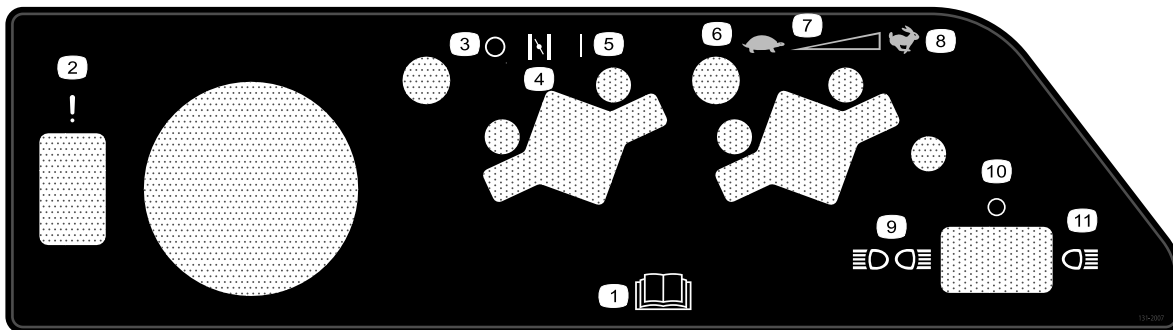
- エンジンを始動する前に必ずこのオペレーターズマニュアルをお読みになり、内容をよく理解してください。
- このマシンを運転する時は常に十分な注意を払ってください。運転中は運転操作に集中してください。注意散漫は事故の大きな原因となります。
- マシンの可動部の近くには絶対に手足を近づけないでください。
- ガードなどの安全保護機器が正しく機能していない時は、運転しないでください。
- 作業場所に、無用の大人、子供、ペットなどを近づけないでください。絶対に子供に運転させないでください。
- 運転位置を離れる時は、マシンを停止させ、キーを抜き取り、各部の動作が完全に停止したのを確認してください。調整、整備、洗浄、格納などは、マシンが十分に冷えてから行ってください。

間違った使い方や整備不良は人身事故などの原因となります。事故を防止するため、以下に示す安全上の注意や安全注意標識 ▲ のついている遵守事項は必ずお守りください。「注意」、「警告」、および「危険」の記号は、人身の安全に関わる注意事項を示しています。これらの注意を怠ると死亡事故などの重大な人身事故が発生する恐れがあります。

安全ラベルと指示ラベル



危険な部分の近くには、見やすい位置に安全ラベルや指示ラベルを貼付しています。破損したりはがれたりした場合は新しいラベルを貼付してください。



131-2007

decal131-2007

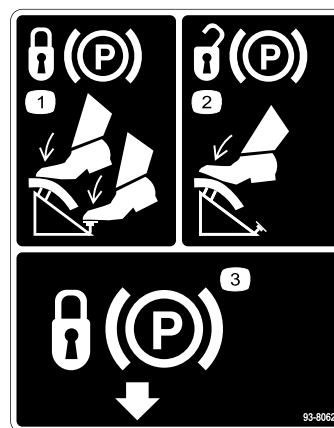
- | | |
|-----------------------|------------|
| 1. オペレーターズマニュアルを読むこと。 | 7. 無段階調整 |
| 2. リークディテクタのテストスイッチ | 8. 高速 |
| 3. OFF | 9. 前後のライト |
| 4. チョーク | 10. ライトOFF |
| 5. ON | 11. 前ライト |
| 6. 低速 | |



93-6686

decal93-6686

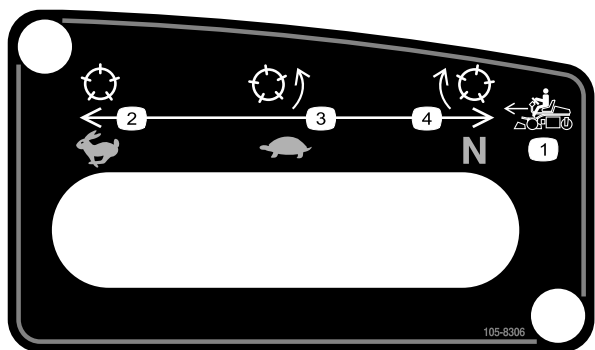
1. 油圧作動液
2. オペレーターズマニュアルを読むこと。



93-8062

decal93-8062

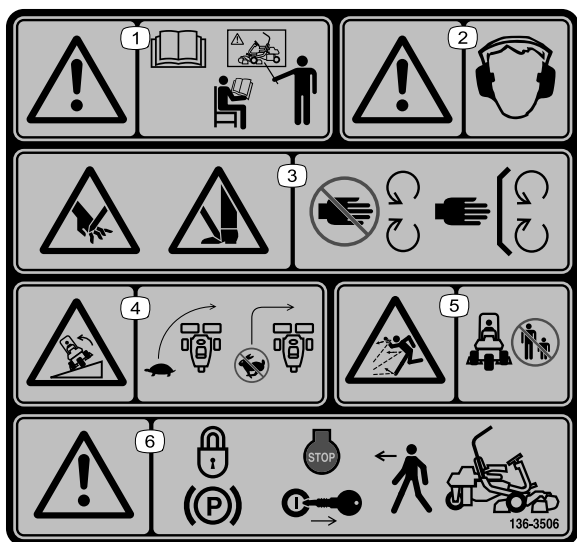
1. 駐車ブレーキを掛けるには、ブレーキペダルとロックペダルを踏み込む。
2. 駐車ブレーキを解除するには、ブレーキペダルを踏み込む。
3. 駐車ブレーキロック



105-8306

decal105-8306

- | | |
|-----------------|---------------------|
| 1. 前進速度 | 3. Slow 刈り込み用位置 |
| 2. Fast 移動走行用位置 | 4. ニュートラルバックラップ用位置。 |



decal136-8506

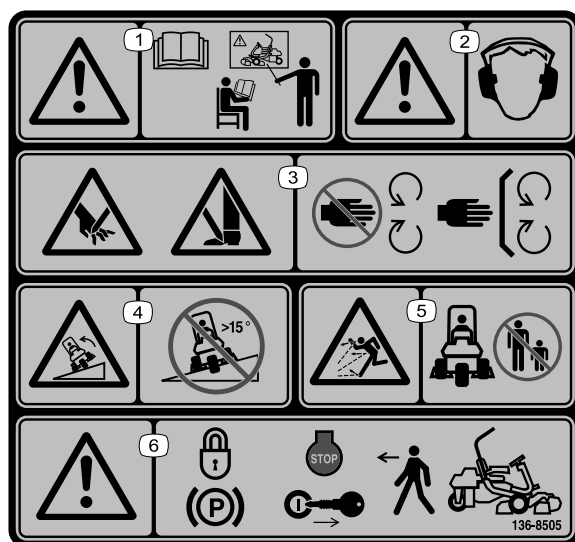
136-8506

1. 警告 オペレーターズマニュアルを読むこと 必ず講習を受けてから運転すること。
2. 警告 聴覚保護具を着用のこと。
3. 手足や指の切断の危険 可動部に近づかないことすべてのガード類を正しく取り付けて使用すること。
4. 転倒する危険 旋回開始前に十分に速度を落とすこと 高速でターンしないこと。
5. 異物が飛び出す危険 人を近づけないこと。
6. 警告 車両を離れるときは駐車ブレーキを掛け、エンジンを停止し、キーを抜くこと。

⚠ WARNING: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov.
For more information, please visit www.ticoCAProp65.com
CALIFORNIA SPARK ARRESTER WARNING
Operation of this equipment may create sparks that can start fires around dry vegetation. A spark arrester may be required. The operator should contact local fire agencies for laws or regulations relating to fire prevention requirements.

decal133-8062

133-8062

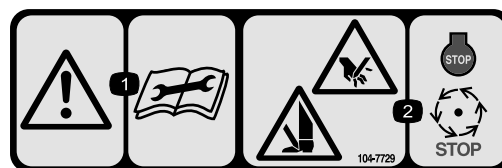


decal136-8505

136-8505

注 このマシンは、業界で推奨される最大傾斜角度を用いた前後方向および左右方向の標準安定試験に合格しており、使用を認められる法面の最大角度がデカルに記載されています。斜面で運転する場合の条件や注意点について、また、特殊な天候や場所条件のもとでこのマシンを使用することができるかどうかを判断する方法について、オペレーターズマニュアルで確認してください。同じ斜面上であっても、地表面の条件が変われば運転条件が変わります。

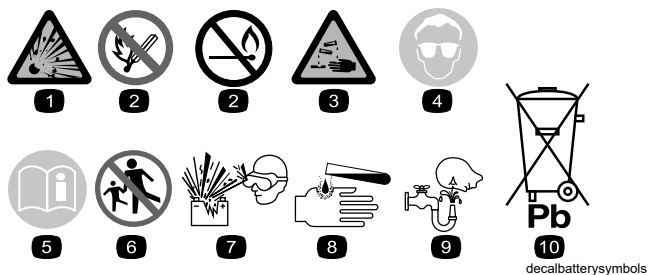
1. 警告 オペレーターズマニュアルを読むこと 必ず講習を受けてから運転すること。
2. 警告 聴覚保護具を着用のこと。
3. 手足や指の切断の危険 可動部に近づかないことすべてのガード類を正しく取り付けて使用すること。
4. 転倒の危険 15°を超える斜面では使用しないこと
5. 異物が飛び出す危険 人を近づけないこと。
6. 警告 車両を離れるときは駐車ブレーキを掛け、エンジンを停止し、キーを抜くこと。



decal104-7729

104-7729

1. 警告 整備作業前にマニュアルを読むこと。
2. 手足や指の切断の危険 エンジンを止め、各部が完全に停止するまで待つこと。



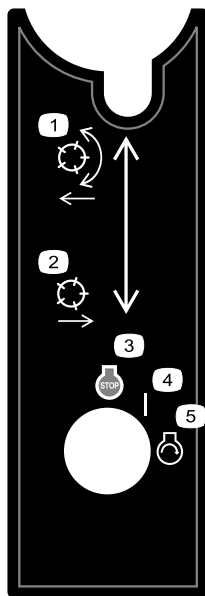
バッテリーに関する注意標識 全てがついていない場合もあります。

1. 爆発の危険
2. 火気厳禁、禁煙厳守のこと
3. 劇薬につき火傷の危険あり
4. 保護メガネ等着用のこと。
5. オペレーターズマニュアルを読むこと。
6. バッテリーに人を近づけないこと。
7. 保護メガネ等着用のこと爆発性ガスにつき失明等の危険あり。
8. バッテリー液で失明や火傷の危険あり。
9. 液が目に入ったら直ちに真水で洗眼し医師の手当てを受けること。
10. 鉛含有普通ゴミとして投棄禁止。

GREENSMaster 3XXX							
1	2		3		4		5
	3.8 MPH 6.1 Km/h	5.0 MPH 8.0 Km/h	3.8 MPH 6.1 Km/h	5.0 MPH 8.0 Km/h	3.8 MPH 6.1 Km/h	5.0 MPH 8.0 Km/h	3.8 MPH 6.1 Km/h
0.062" / 1.6mm	N/R	N/R	9	N/R	9	N/R	9
0.094" / 2.4mm	N/R	N/R	9	N/R	9	N/R	9
0.125" / 3.2mm	N/R	N/R	9	N/R	9	N/R	9
0.156" / 4.0mm	N/R	N/R	9	N/R	9	N/R	N/R
0.188" / 4.8mm	N/R	N/R	9	N/R	7	N/R	N/R
0.218" / 5.5mm	N/R	N/R	9	N/R	6	N/R	N/R
0.250" / 6.4mm	7	N/R	6	7	5	7	N/R
0.312" / 7.9mm	6	N/R	5	6	4	6	N/R
0.375" / 9.5mm	6	7	4	5	4	5	N/R
0.438" / 11.1mm	6	6	4	5	3	4	N/R
0.500" / 12.7mm	5	6	3	4	N/R	N/R	N/R
0.625" / 15.9mm	4	5	3	3	N/R	N/R	N/R
0.750" / 19.0mm	3	4	3	3	N/R	N/R	N/R
0.875" / 22.2mm	3	4	N/R	3	N/R	N/R	N/R
1.000" / 25.4mm	3	3	N/R	N/R	N/R	N/R	N/R

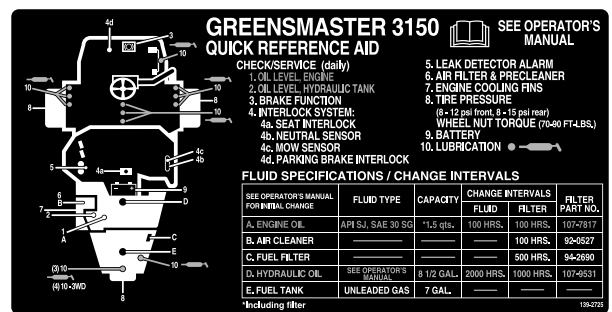
115-8156

1. リール高さ
2. 5 枚刃カッティングユニット
3. 8 枚刃カッティングユニット
4. 11 枚刃カッティングユニット
5. 14 枚刃カッティングユニット
6. リール速度
7. 高速
8. 低速



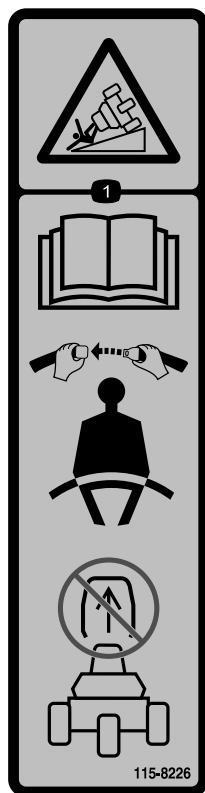
105-8305

1. リール下降して回転。
2. リール上昇して停止
3. エンジン停止
4. ON
5. エンジン 始動



decal139-2725

139-2725



115-8226

1. 転倒の危険 オペレーターズマニュアルを読むことシートベルトを着用すること。ROPSを外さないこと。

decal115-8226

組み立て

付属部品

すべての部品がそろっているか、下の表で確認してください。

手順	内容	数量	用途
1	必要なパーツはありません。	—	バッテリーを充電する。
2	キャリッジボルト5/16" x 3/4" ナット5/16"	2 2	バッテリーを取り付けます
3	ボルト1/2" x 1 3/4" ボルト1/2" x 1 1/2" ナット1/2"	2 6 8	ROPSを取り付けます。
4	テレマティクスデバイス デバイスブラケット テレマティクスワイヤーハーネス ボルト#10 ナット#10 ボルト ナット3/8"	1 1 1 2 2 1 2	テレマティクス デバイスを設置する。
5	カッティングユニット 集草バスケット	3 3	カッティングユニットを取り付ける。
6	必要なパーツはありません。	—	外側集草バスケットにマークを付けます。
7	後ウエイトキットP/N 100-6442別途購入のこと 塩化カルシウム 19.5 kg別途調達のこと 後ウエイトキットのパーツ番号P/N 99-16453WDキットを取り付けている場合には別途購入の上取り付ける	1 1 1	リアバラストとウエイトキットを取り付けます。
8	CE ガードキットP/N 04440別売	1	CE ガードキットを取り付けます。
9	警告デカルP/N 136-8505 CE マークデカル 製造年デカル	1 1 1	必要に応じて CE用デカルを貼り付けます。
10	必要なパーツはありません。	—	タイヤ空気圧を下げます。
11	必要なパーツはありません。	—	ブレーキの慣らし掛けを行います。

その他の付属品

内容	数量	用途
オペレーターズマニュアル	1	ご使用前にご覧ください。
エンジンマニュアル	1	エンジン関係の情報を調べるための資料です。
規格適合認定書 運転音認証証明書	1 1	CE 規格に適合していることを証明する書類です。
始動キー	2	エンジンを掛ける。

1

バッテリーを充電する

必要なパーツはありません。

手順

バッテリーを充電する; [バッテリーを充電する \(ページ 36\)](#)を参照。

2

バッテリーを取り付ける

この作業に必要なパーツ

2	キャリッジボルト5/16" x ¾"
2	ナット5/16"

手順

1. 運転席の後ろに、端子を機体の前に向けてバッテリーを取り付ける [図 3](#)。
2. スタータからの赤いケーブルを端子に固定する [図 3](#)。キャリッジボルトとナットで固定する。

重要 運転席を一番後ろの位置にセットしたときに運転席がケーブルに干渉しないことを確認する。干渉するとトラブルの原因になる。

⚠ 警告

バッテリーの端子に金属製品や車体の金属部分が触れるとショートを起こして火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。

- バッテリーの取り外しや取り付けを行うときには、端子と金属を接触させないように注意する。
- バッテリーの端子と金属を接触させない。

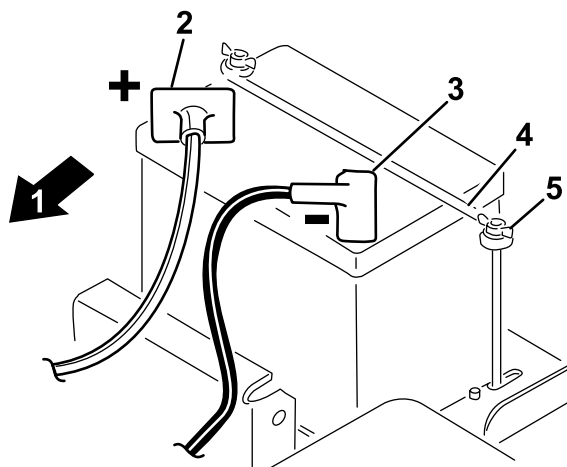


図 3

g339221

- | | |
|---------|--------------|
| 1. 機体前方 | 4. バッテリークランプ |
| 2. プラス | 5. 蝶ナット |
| 3. マイナス | |

3. 黒いケーブルエンジンベースからはバッテリーのマイナス端子に固定する。キャリッジボルトとナットで固定する。

⚠ 警告

バッテリーケーブルの接続手順が不適切であるとケーブルがショートを起こして火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。

- ケーブルを取り外す時は、必ずマイナス黒ケーブルから取り外す。
- ケーブルを取り付ける時は、必ずプラス赤ケーブルから取り付け、それからマイナス黒ケーブルを取り付ける。

4. 両方の端子にワセリンなどを塗る。
5. バッテリークランプとワッシャを取り付け、蝶ナットで固定する [図 3](#)。
6. プラス端子にカバーをかぶせて終了。

3

ROPSを取り付ける

この作業に必要なパーツ

2	ボルト $\frac{1}{2}$ " x $1\frac{3}{4}$ "
6	ボルト $\frac{1}{2}$ " x $1\frac{1}{2}$ "
8	ナット $\frac{1}{2}$ "

手順

- 機体右側にあるジャッキパッドを支えているねじとナットを取り外す。
- ROPS バー [図 4](#) を、取り付けブラケットにセットして取り付け穴をそろえる。

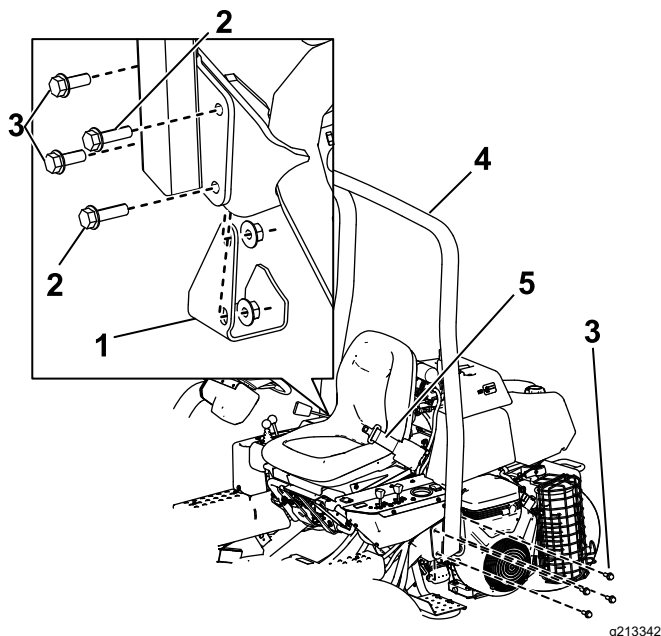


図 4

- | | |
|---|------------|
| 1. ジャッキパッド | 4. ROPS バー |
| 2. ボルト $\frac{1}{2}$ " x $1\frac{3}{4}$ " | 5. シートベルト |
| 3. ボルト $\frac{1}{2}$ " x $1\frac{1}{2}$ " | |

- ROPSの左側を取り付けブラケットに固定するボルト $\frac{1}{2}$ " x $1\frac{1}{2}$ "4本とロックナットを使用する [図 4](#)。
- ボルト・ナットを91-115 N·m9.3-11.8 kg.m = 67-85 ft-lbにトルク締めする。
- ROPSバーの右側、および先ほど取り外したジャッキパッドを、取り付けブラケットに固定するボルト $\frac{1}{2}$ " x $1\frac{1}{2}$ "2本、ボルト $\frac{1}{2}$ " x $1\frac{3}{4}$ "2本、ロックナットを使用し、[図 4](#)に示すように取り付ける。
- ボルト・ナットを91-115 N·m9.3-11.8 kg.m = 67-85 ft-lbにトルク締めする。

⚠ 警告

シートベルトを着用せずに万一横転事故を起こすと車両から投げ出されて大けがをする危険がある。

運転中はシートベルトを常時着用すること。

4

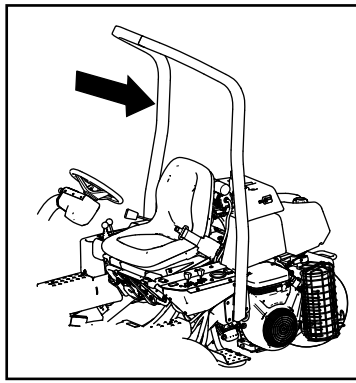
テレマティクス デバイスの設置

この作業に必要なパーツ

1	テレマティクスデバイス
1	デバイスブラケット
1	テレマティクスワイヤーハーネス
2	ボルト#10
2	ナット#10
1	ボルト
2	ナット $\frac{3}{8}$ "

手順

- ボルト (#10) 2本とナット (#10)2個を使って、テレマティクスデバイスをデバイスブラケットに固定する [図 5](#)。



クタをP48というラベルの付いたマシンワイヤーハーネスのコネクタに接続する。

5

カッティングユニットを取り付ける

この作業に必要なパーツ

3	カッティングユニット
3	集草バスケット

手順

重要 リールモータをホルダー保管位置に入れたままサスペンションを「移動走行」位置にしないでください。モータやホースが破損する恐れがあります。

注 研磨、刈高調整などを行うときには、リールモータをサポートチューブフレーム前部と機体側部に入れておくとホースを保護することができます。

1. カッティングユニットをカートンから取り出す。カッティングユニットに同梱されているオペレーターズマニュアルに従って、希望の設定に組み立て、調整を行う。
2. カッティングユニットをプルフレームの下に引き入れ、吊り輪フックを昇降アームに引っかける [図 6](#)。

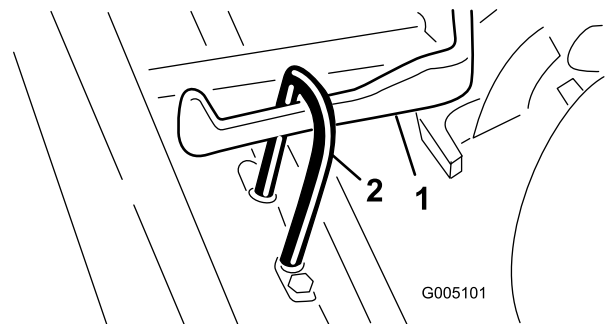


図 6

1. 昇降アーム
2. リフトフック

図 5

1. ボルト#10
2. テレマティクスデバイス
3. デバイスブラケット
4. ナット#10
5. テレマティクスワイヤーハーネス
6. ボルト
7. ナット $\frac{3}{8}$ "
8. テレマティクスワイヤーハーネスのコネクタ

2. Uボルトとナット($\frac{3}{8}$ ") 2個を使って、デバイスブラケットをロールバーに固定する([図 5](#))。
3. デバイスコネクタをテレマティクスワイヤーハーネスのP02というラベルの付いたコネクタに取り付ける([図 5](#))。
4. ワイヤーハーネスをロールバーの下に配線し、P01というラベルの付いたワイヤーハーネスコネ

3. スリーブをボールジョイントの位置まで引き戻し、レシーバーをカッティングユニットのボールスタッドに引っ掛ける。スリーブから手を離すとスタッドとジョイントが結合してロックする [図 7](#)。

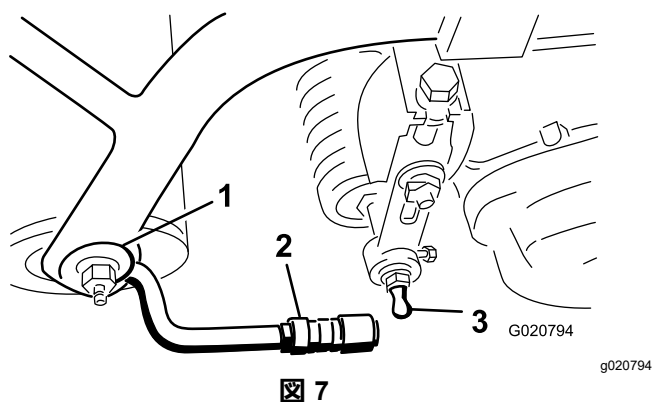


図 7

1. プルフレーム
2. プルアーム
3. ボールスタッド

4. バスケットをプルフレームに取り付け、プルフレームのジャムナットをゆるめ、ボールソケットを調整して、バスケットの縁からリール刃までの距離を 6-13 mm にする。

注 これにより、刈り込み中にカッティングユニットが集草箱に押されてアームから外れることがなくなります。

注 集草バスケットのリップが、両側ともリールの刃から等距離となるようにしてください。リールに近すぎるとカッティングユニットを上げた時や下げた時にリールに接触する可能性があります。

5. ソケットの口をボールスタッドに向けてソケットをボールジョイントに嵌め、ジャムナットを締めて固定する 図 8。

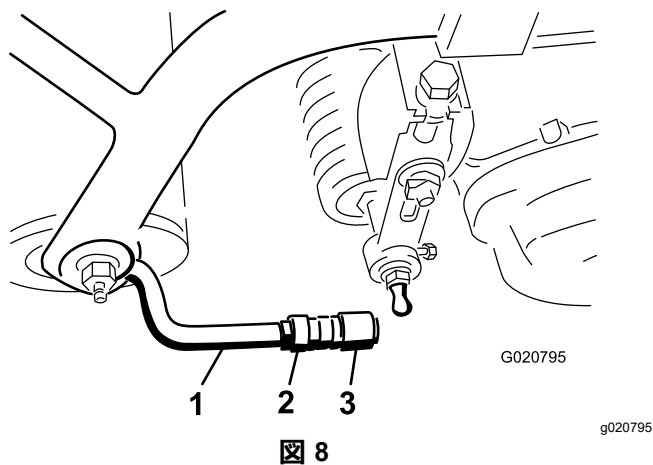


図 8

1. プルアーム
2. ジャムナット
3. ボールジョイント

6. リールモータ取り付けボルトのねじの頭が、それぞれおよそ 13 mm 突き出した状態になるようにすること 図 9。

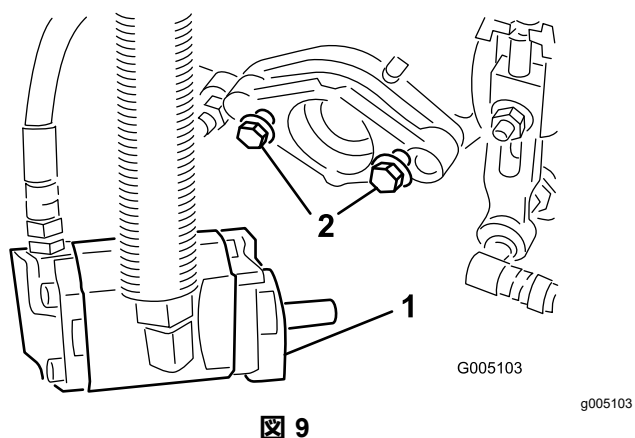


図 9

1. リールモータ
2. 取り付けボルト

7. モータのスプラインシャフトにきれいなグリスを塗る。
8. モータのフランジがスタッドをかわすようにモータを右回しにひねり、そこから左にひねってフランジをスタッドに嵌めてモータを取り付ける。
9. 取り付けボルトを締め付ける 図 9。

6

外側集草バスケットにマークを付ける

必要なパーツはありません。

手順

芝刈り作業時に列を揃えやすく、2番と3番の集草バスケットに以下のようなマークを入れておきます

1. 各バスケットの外側のエッジから、127 mm を測る。
2. その位置に白色テープか白ペンキで集草箱の縁と平行に目印を入れる 図 10。

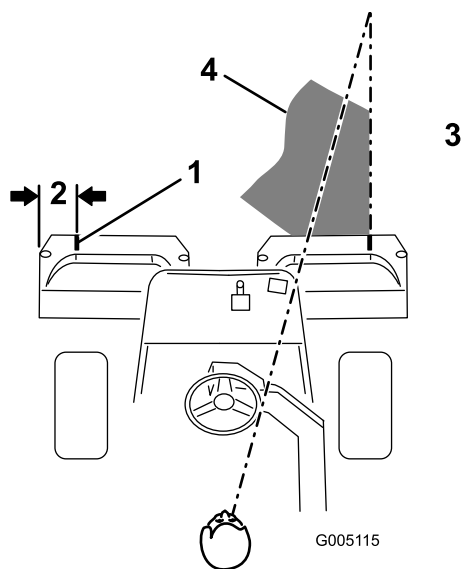


図 10

1. 目印
2. 127 mm 程度
3. 刈り終わった側右側
4. 刈り込み中は前方 1.8-3 m 付近に視線を合わせておく。

7

リアバラストとウェイトキットを取り付ける

この作業に必要なパーツ

1	後ウェイトキット P/N 100-6442 別途購入のこと
1	塩化カルシウム 19.5 kg 別途調達のこと
1	後ウェイトキットのパーツ番号 P/N 99-16453WD キットを取り付けている場合には別途購入の上取り付ける

手順

この機械は ANSI 規格 B71.4-2017 および EN ISO 5395:2013 規格に適合する製品として製造されています。ただし後輪に後ウェイトキット P/N 100-6442 を搭載し、塩化カルシウムバラスト 19.5kg を充填することが条件です。3 輪駆動キットを搭載している場合には、後ホイールに取り付けるウェイトキットを P/N 100-6442 ではなく P/N 99-1645 にしてください。

重要 塩化カルシウムを搭載してターフで作業中に万一パンクした場合は、直ちにマシンをターフの外へ退避させてください。そして、ターフへの被害を防止するため、塩化カルシウム液がこぼれた場所に十分な散水を行ってください。

8

CE ガードキットを取り付ける

この作業に必要なパーツ

1	CE ガードキット P/N 04440 別売
---	------------------------

手順

CE ガードキットを取り付ける CE ガードキットの、「グリーンズマスター 3150- 2 輪駆動トラクションユニットへの取り付け」を参照。

9

CE用デカルを貼り付ける

この作業に必要なパーツ

1	警告デカル P/N 136-8505
1	CE マークデカル
1	製造年デカル

手順

CE 地域内でこのマシンを使用する場合には、CE ガードキットを取り付けた後に、以下の作業を行ってください

- CE 警告ステッカー P/N 136-8505 を、既存の警告ステッカー P/N 136-8506 の上から貼り付ける。

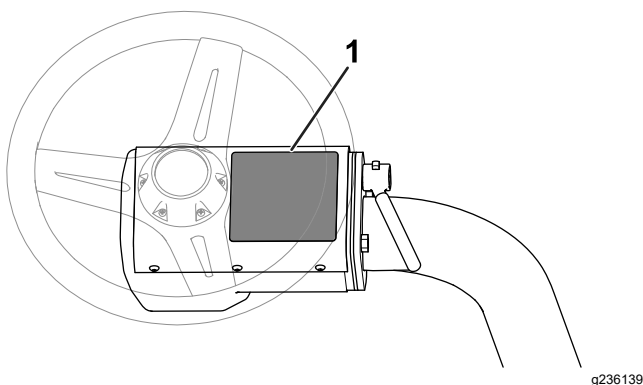
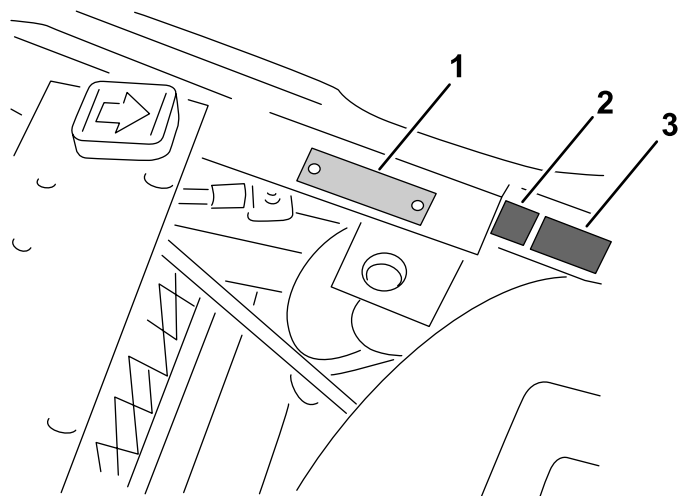


図 11

- CE 警告ステッカー P/N 136-8506 を、CE 警告ステッカー P/N 136-8505 をここに貼り付ける。

- CE マークステッカーと製造年ステッカーを、フットレストサポートにあるシリアル番号プレートの上に貼り付ける [図 12](#)。



g236138

図 12

- 銘板
- CE マークステッカー
- 製造年表示ステッカー

10

タイヤ空気圧を下げる

必要なパーツはありません。

手順

タイヤは空気圧を高くして出荷しています。運転前に正しいレベルに下げてください [タイヤ空気圧を点検する \(ページ 38\)](#) を参照。

11

ブレーキの慣らし掛けを行う

必要なパーツはありません。

手順

ブレーキの慣らし掛けを行う [ブレーキの慣らし掛けを行う \(ページ 40\)](#) を参照。

製品の概要

各部の名称と操作

走行ペダル

走行ペダル図 14には3つの機能があります 前進走行、後退走行、それに停止です。右足のつま先とかかとを使いますペダル前部を踏み込むと前進、後部を踏み込むと後退です。前進中に後退位置に踏み込むと素早く停止することができます。ペダルをニュートラル位置にすると車両は停止します。ペダルから足をはなすだけでもニュートラル位置となります。前進中にかかとをペダル後部に乗せないでください図 15。

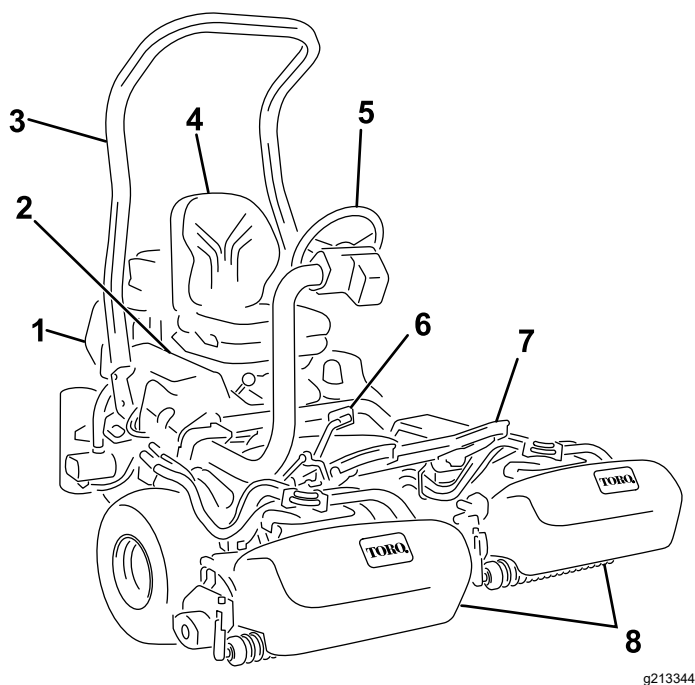


図 13

- | | |
|--------------|----------------|
| 1. エンジン | 5. ハンドル |
| 2. コントロールパネル | 6. 走行ペダル |
| 3. ROPS バー | 7. フットレスト |
| 4. 運転席 | 8. カuttingユニット |

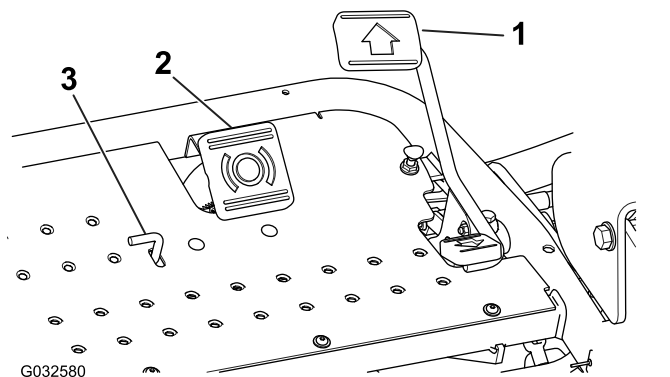


図 14

- | | |
|------------|--------------|
| 1. 走行ペダル | 3. 駐車ブレーキのタブ |
| 2. ブレーキペダル | |

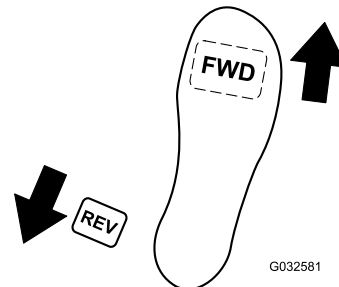


図 15

ブレーキペダル

ブレーキペダル図 14を踏み込むと、前輪のブレーキが作動して停止します。

駐車ブレーキタブ

ブレーキを掛けるには、ブレーキペダルをしっかりと踏み込んだ状態でブレーキタブ 図 14 を踏み込みます。ブレーキペダルをもう一度踏み込むと解除されます。本機を離れるときには必ず駐車ブレーキを掛けてください。

スロットルレバー

スロットルレバー 図 16 はエンジンの回転速度rpmを制御するものです。スロットルコントロールを高速方向へ動かすとエンジンの速度が上がり、低速方向に動かすとエンジンの速度が下がります。エンジンは停止しません。

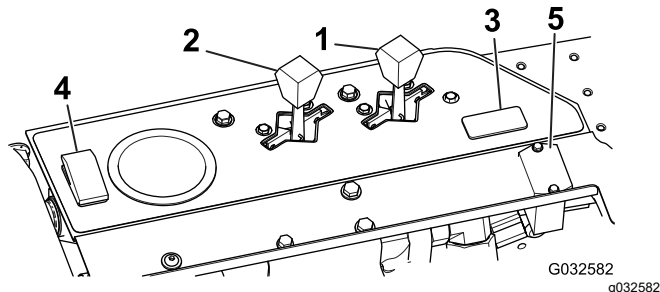


図 16

- | | |
|---------------|-------------------|
| 1. スロットルレバー | 4. リークディテクタ試験スイッチ |
| 2. チョークレバー | 5. アワーメータ |
| 3. ライトスイッチの場所 | |

チョークレバー

低温時のエンジン始動には、チョークレバーを前に倒して 図 16 CLOSED 位置とし、チョークを閉じます。エンジンが始動したら、エンジンがスムーズに回転を続けられるようにチョークレバーを調整してください。チョークはなるべく早く OPEN 位置に戻すようにしてください。エンジンが温かい時にはチョーク操作は不要です。

リークディテクタ試験スイッチ

このスイッチ 図 16 は、リークディテクタのアラームと遅延時間を点検するスイッチです。

アワーメータ

アワーメータ 図 16 は、本機の積算運転時間を表示します。アワーメータはキースイッチを ON 位置にすると作動を開始します。

座席調整レバー

運転席の左側にあります 図 17。レバーのロックを外すと、前後 10 cm の位置調整が可能になります。

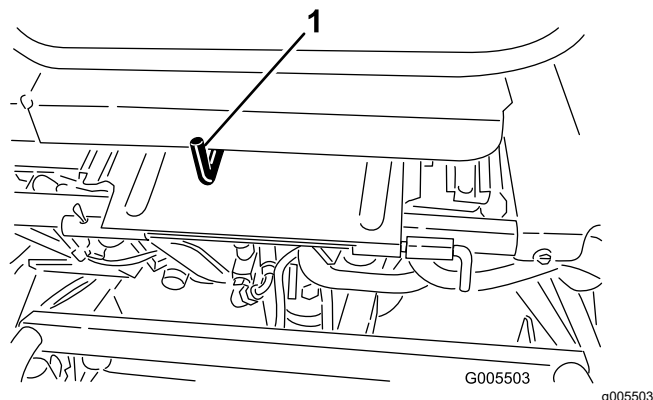


図 17

1. 座席調整レバー

ジョイスティックカッティングユニット操作レバー

Xリ込み時にこのレバー 図 18 を前に倒すとリールが下降して回転を開始します。レバーを引くとリールは上昇して停止します。Xリ込み作業中、カッティングユニットを上昇させずにリールだけを止めたい場合にはレバーを軽く引いてください。その後レバーを軽く前に倒せばリールは再び回転を開始します。

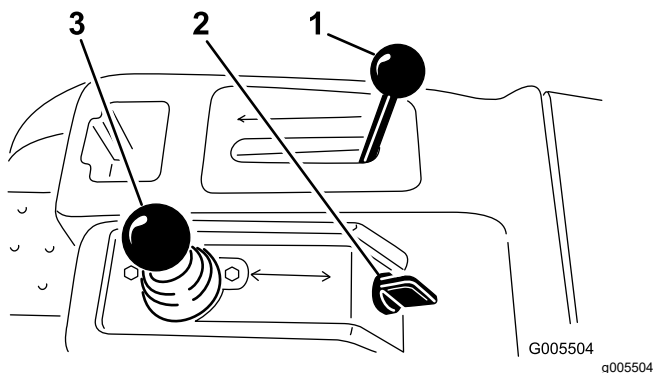


図 18

- | | |
|-----------|----------------------------|
| 1. モードレバー | 3. ジョイスティックカッティングユニット操作レバー |
| 2. 始動スイッチ | |

モードレバー

モードレバー図 18は、2種類の走行モード位置とニュートラル位置とがあります。走行中に「芝刈り走行」から「移動走行」へ、またその逆へニュートラルで止めずに切り替えることができます。マシンを損傷する心配はありません。

- ・ 後位置ニュートラルバックラップ位置
- ・ 中位置芝刈り位置
- ・ 前位置現場間の移動走行位置

始動スイッチ

スイッチ図 18にキーを差し込んで右へSTART位置まで回すとエンジンが始動します。エンジンが始動したらキーから手を放すと、キーは自動的にON位置に動きます。エンジンを停止させるには、キーを左に回してSTOP位置にしてください。

ハンドルロックレバー

レバー図 19を前に倒してゆるめるとハンドルの高さ調整ができます。後ろに倒すと調整が固定されます。

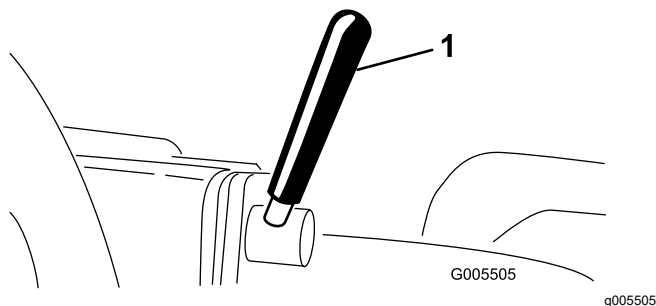


図 19

1. ハンドルロックレバー

ハンドルアームロックつまみ

ノブ図 20の肩がハンドルアームのノッチをクリアするまでノブをゆるめると、ノブの肩をアームのノッチに整列させた状態でハンドルアームの高さを調整できるようになります。調整ができればノブを締めて調整を固定してください。

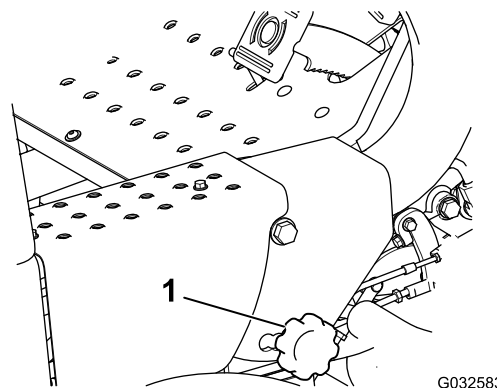


図 20

1. ハンドルアームロックつまみ

燃料バルブ

格納時やトレーラなどで長距離を輸送する場合には、燃料タンク下部にある燃料バルブ図 21を閉じてください。

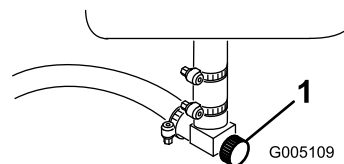


図 21

1. 燃料バルブ燃料タンクの下

バックラップレバー

バックラップレバー図 22は、リール回転許可レバージョイスティックおよびリール回転速度コントロールと共に、リールをバックラップするときに使用します。

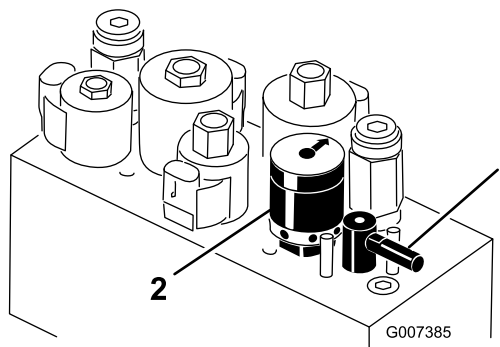


図 22

1. バックラップレバー
2. リール速度コントロール

リール速度コントロール

リール速度コントロール図 22は、リールの回転速度を調整します。

仕様

注 仕様および設計は予告なく変更される場合があります。

刈り幅	150 cm
ホイールトレッド	126 cm
ホイールベース	119 cm
全長	229 cm
全幅	177 cm
全高	189 cm
純重量	493 kg

アタッチメントとアクセサリ

トロが認定した各種のアタッチメントやアクセサリがそろっており、マシンの機能をさらに広げることができます。詳細は弊社の正規サービスディーラ、または代理店へお問い合わせください弊社のウェブサイト www.Toro.com でもすべての認定アタッチメントとアクセサリをご覧になることができます。

いつも最高の性能と安全性を維持するために、必ずToroの純正部品をご使用ください。他社の部品やアクセサリを御使用になると危険な場合があります、製品保証を受けられなくなる場合がありますのでおやめください。

運転操作

注 前後左右は運転位置からみた方向です。

運転の前に

運転前の安全確認

安全に関する一般的な注意

- 子供やトレーニングを受けていない大人には、絶対に運転や整備をさせないでください。地域によってはマシンのオペレータに年齢制限を設けていることがありますのでご注意ください。オーナーは、オペレータ全員にトレーニングを受講させる責任があります。
- 安全な運転操作、各部の操作方法や安全標識などに十分慣れておきましょう。
- 運転席を離れる前に、マシンを停止し、キーを抜き取り、機械の動きが完全に停止したのを確認する。調整、整備、洗浄、格納などは、機体が十分に冷えてから行ってください。
- 緊急停止方法に慣れておきましょう。
- オペレータコントロールやインタロックスイッチなどの安全装置が正しく機能しているか、またガードなどの安全保護具が外れたり壊れたりしていないか点検してください。これらが正しく機能しない時には機械を使用しないでください。
- 使用前に必ず、カッティングユニットの点検を行ってください。
- これからマシンで作業する場所をよく確認し、マシンに巻き込まれそうなものはすべて取り除きましょう。

燃料についての安全事項

- 燃料の取り扱いに際しては安全に特にご注意ください。燃料は引火性が高く、気化すると爆発する可能性があります。
- 燃料取り扱い前に、引火の原因になり得るタバコ、パイプなど、すべての火気を始末してください。
- 燃料の保管は必ず認可された容器で行ってください。
- エンジン回転中などエンジンが高温の時には、燃料タンクのふたを開けたり給油したりしないでください。
- 締め切った場所では燃料の補給や抜き取りをしないでください。
- ガス湯沸かし器のパイロット火やストーブなど裸火や火花を発するものがある近くでは、マシンや燃料容器を保管・格納しないでください。
- 燃料がこぼれたら、エンジンを始動せずにマシンを別の場所に動かし、気化した燃料ガスが十分に拡散するまで引火の原因となるものを近づけないでください。

燃料についての仕様

燃料タンク容量 26.6 リットル

推奨燃料 オクタン価 87 以上の無鉛ガソリンを使ってください。オクタン価評価法は $(R+M)/2$ を採用。

エタノール エタノールを添加 10% までしたガソリン、MTBE メチル第 3 ブチルエーテル添加ガソリン 15% までを使用することが可能です。エタノールと MTBE とは別々の物質です。エタノール添加ガソリン 15% 添加 = E15 は使用できません。

- エタノール含有率が 10% を超えるガソリンは絶対に使用してはなりません。たとえば E15 含有率 15%、E20 含有率 20%、E85 含有率 85% がこれにあたります。
- メタノールを含む燃料は使用できません。
- 燃料タンクや保管容器でガソリンを冬越しさせないでください。冬越しさせる場合には必ずスタビライザ品質安定剤を添加してください。
- ガソリンにオイルを混合しないでください。
- 機械の性能を十分発揮させるために、きれいで新しい購入後 30 日以内燃料を使ってください。
- これらの燃料を使用した場合には性能が十分に発揮されず、エンジンに損傷が発生する恐れがあり、仮にそのようなトラブルが発生しても製品保証の対象とはなりません。

重要 エタノール系、メタノール系のスタビライザはご使用にならないでください。アルコール系のスタビライザエタノールまたはメタノールを基材としたものは使わないでください。

燃料を補給する

- 燃料キャップの周囲をきれいに拭いてキャップを外す [図 23](#)。

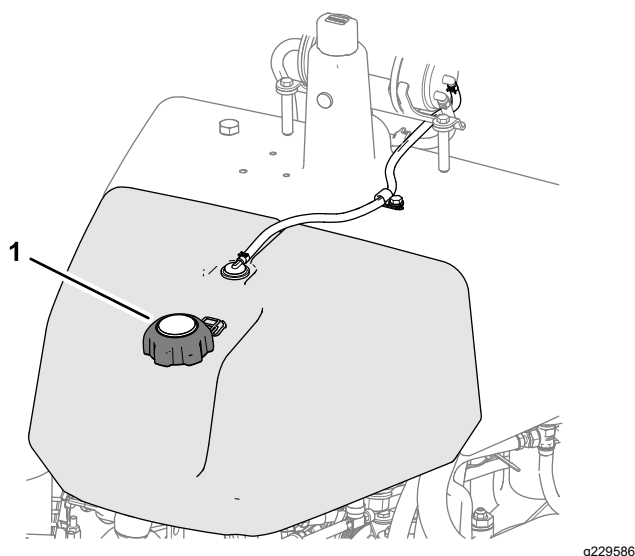


図 23

- 燃料タンクのキャップ

- 燃料を補給する時は、タンク上面から約 25 mm 下まで入れる。

これは、温度が上昇して燃料が膨張したときにあふれないように空間を確保するためである。燃料タンク一杯に入れないこと。

- 給油が終わったらキャップを締める。

注 カチッという音が聞こえればキャップは確実にしまっています。

- こぼれた燃料はふき取る。

毎日の整備作業を実施する

整備間隔: 使用することまたは毎日

毎日の運転前に以下の作業を行ってください

- エンジンオイルの量を点検する [エンジンオイルを点検する \(ページ 34\)](#) を参照。
- 油圧オイルの量を点検する [油圧オイルの量を点検する \(ページ 43\)](#) を参照。
- リールとベッドナイフの刃合わせを点検する [リールとベッドナイフの摺り合わせを点検する \(ページ 47\)](#) を参照。
- タイヤ空気圧を点検する [タイヤ空気圧を点検する \(ページ 38\)](#) を参照。

運転中に

運転中の安全確認

安全に関する一般的な注意

- オーナーやオペレータは自分自身や他の安全に責任があり、オペレータやユーザーの注意によって物損事故や人身事故を防止することができます。
- 作業にふさわしい服装をし、安全めがね、長ズボン、頑丈で滑りにくい安全な靴、および聴覚保護具を着用してください。長い髪は束ねてください。ゆるい装飾品やだぶついた服は身に着けないでください。
- 疲れている時、病気の時、アルコールや薬物を摂取した時は運転しないでください。
- このマシンを運転する時は常に十分な注意を払ってください。運転中は運転操作に集中してください。注意散漫は事故の大きな原因となります。
- エンジンを掛ける前に、全部の駆動装置がニュートラルであること、駐車ブレーキが掛かっていることを確認し、運転席に着席してください。
- 散布車には人を乗せないでください。
- 作業場所に、無用の大人、子供、ペットなどを近づけないでください。周囲が無人でない場合は、集

草バスケットを取り付けた上で、安全に十分注意してください。

- 運転は、穴や障害物を確認できる十分な照明のもとで行ってください。
- めれた芝の刈り込みは避けてください。接地力が落ちてスリップする危険が高くなります。
- カuttingユニットに手足を近づけないでください。
- バックするときには、足元と後方の安全に十分な注意を払ってください。
- 見通しの悪い曲がり角や、茂み、立ち木などの障害物の近くでは安全に十分注意してください。
- 刈り込み中以外は必ずカuttingユニットを止めておいてください。
- 旋回するときや道路や歩道を横切るときなどは、減速し周囲に十分な注意を払ってください。常に道を譲る心掛けを。
- エンジン換気の十分確保された場所で運転してください。排気ガスには致死性ガスである一酸化炭素が含まれています。
- エンジンの掛かっているマシンからは離れないでください。
- 運転位置を離れる前に
 - 平らな場所に駐車する。
 - カuttingユニットを床面まで下降させユニットの動作が停止したことを確認する。
 - 駐車ブレーキを掛ける。
 - エンジンを止め、キーを抜き取る。
 - 全ての動きが停止するのを待つ。
- マシンの運転は十分な視界の確保ができる適切な天候条件のもとで行ってください。落雷の危険がある時には運転しないでください。

横転保護バーROPSについての安全確認

- POPS 構成物は一切マシンから外さないでください。
- 必ずシートベルトを着用し、緊急時にはシートベルトを迅速に外せるよう練習しておいてください。
- 運転時には必ずシートベルトを着用してください。
- 頭上の障害物に注意し、これらに衝突しないように注意してください。
- ROPS自体に損傷がないか、また、取り付け金具がゆるんでいないか、定期的に十分に点検を行い、万一の際に確実に役立つようにしておいてください。
- ROPS が破損した場合はすべて新しいものに交換してください。修理したり改造しての使用はしないでください。

斜面での安全確保

- 斜面はスリップや転倒などを起こしやすく、これらは重大な人身事故につながります。斜面での安全運

転はオペレータの責任です。どんな斜面であっても、通常以上に十分な注意が必要です。

- 斜面については、実地の測定を含めてオペレータ自身が調査を行い、安全に作業ができるかどうかを判断してください。この調査においては、常識を十分に働かせてください。
- 以下に挙げる、斜面で運転する場合の安全上の注意を必ず読んで内容をしっかり理解してください。実際に運転する前に、現場の状態をよく観察し、その日その場所でこのマシンで安全に作業ができるかどうかを判断してください。同じ斜面上であっても、地表面の条件が変われば運転条件が変わります。
- 斜面での発進・停止・旋回は避けてください。急に方向を変えたり急な加速やブレーキ操作をしないでください。旋回は速度を落としてゆっくりと行ってください。
- 走行、ステアリング、安定性などに疑問がある場合には運転しないでください。
- 隠れた穴、わだち、盛り上がり、石などの見えない障害は、取り除く、目印を付けるなどして警戒してください。深い芝生に隠れて障害物が見えないことがあります。不整地ではマシンが転倒する可能性があります。
- めれ芝、急斜面など滑りやすい場所で運転すると滑って制御できなくなる危険があります。駆動力を失うと、スリップを起こしたりブレーキや舵取りができなくなる恐れがあります。
- 段差、溝、盛り土、水などの近では安全に十二分の注意を払ってください。万一車輪が段差や溝に落ちたり、地面が崩れたりすると、マシンが瞬時に転倒し、非常に危険です。必ず安全距離を確保してください。
- 斜面に入る前に、安全の判断をしてください。乗用の刈り込みマシンで斜面を刈り込むことに危険が感じられる場合は歩行型のマシンをお使いください。
- 斜面では可能なかぎりカuttingユニットを地表面まで下げておいてください。斜面上でカuttingユニットを上昇させると機体が不安定になる恐れがあります。
- 集草装置などのアタッチメントを取り付けての作業には十分な注意を払ってください。アタッチメントによってマシンの安定性が変わり、安全限界が変わる場合がありますからご注意ください。

慣らし運転期間

慣らし運転期間中のオイル交換や初期整備作業については、機械に付属のエンジンマニュアルを参照してください。

運転開始直後 8 運転時間を慣らし運転期間とします。

この期間中の取り扱いは、本機のその後の信頼性を確保する上で非常に重要ですから、各機能や動作を入念に観察し、小さな異常でも早期に発見・解決しておいてください。また、この期間中はオイル漏れや部品のゆるみの点検を頻繁におこなってください。

エンジンの始動手順

注 芝刈機の下に物が落ちていないか確認してください。

1. 着席し、駐車ブレーキが掛かっていること、芝刈りレバーが解除になっていること、モードレバーがニュートラル位置にあることを確認する。
2. 走行ペダルから足を外し、ペダルがニュートラル位置にあることを確認する。
3. エンジンが冷えている時のみチョークを引いてON位置にする。スロットルレバーをハーフスロットルにセットする。
4. エンジンを始動し、エンジンがスムーズに回転を続けられるように調整する。
5. なるべく早く OFF 位置に戻すようにする。

注 エンジンが温かい時にはチョークは不要です。

6. エンジン始動後、以下を点検する
 - A. スロットルレバーをFAST位置にセットする。
 - B. モードレバーを刈り込みMow 位置に動かし、芝刈りレバーを前に倒してみる。

全部のカuttingユニットが降下・回転すれば正常です。
 - C. 刈り込みレバーを引いてカuttingユニットを一番高い位置移動走行位置まで上昇・下降させる。

カuttingユニットが上昇を開始すると同時に回転を停止すれば正常です。カuttingユニットが完全に上昇する前にレバーから手を離すと、カuttingユニットの上昇が止まり、リールも止まったままとなります。
 - D. 駐車ブレーキを掛け、エンジンを止める。
 - E. 各集草箱のリップとリールとが接触していないか確認してください。

接触している場合には、プルアームを調整してください5 カuttingユニットを取り付ける(ページ 12)を参照。
 - F. オイル漏れがないか点検し、もしフィッティング部からオイルがにじんでいる場合にはフィッティングを締め付ける。

注 マシンが新しく、ベアリングやリールがまだ十分になじんでいない間は、スロットルをFASTにセットした状態でこの点検を行う必要があります。慣らし運転期間終了後は回転速度を下げて点検できるようになります。

注 オイル漏れが止まらない場合にはトロ社代理店に連絡し、部品交換など適切な措置をしてもらってください。

重要 慣らし運転期間中は、モータやホイールのシールから、短期間、ごく少量のオイルがにじむことがあります。これはシールに適切な潤滑を与えるためであり、異常ではありません。

エンジン始動後のマシンの点検

1. スロットルレバーをFAST位置にセットする。
2. 芝刈りレバーを軽く前に倒す。

全部のカuttingユニットが降下して回転すれば正常。
3. 芝刈りレバーを後ろに引いてみる。

カuttingユニットが停止し、一番上移動位置まで上昇すれば正常。
4. 機体が動かないようにブレーキを掛けた状態で、走行ペダルを前進側と後退側に踏み込んでみる。
5. 上記を約 1-2 分間行う。モードレバーをニュートラル位置に戻し、駐車ブレーキを掛け、エンジンを停止する。
6. オイル漏れがないか点検し、フィッティング部からオイルがにじんでいる場合にはフィッティングを締め付ける。

注 マシンが新しく、ベアリングやリールがまだ十分になじんでいない間は、スロットルをFASTにセットした状態でこの点検を行う必要があります。慣らし運転期間終了後は回転速度を下げて点検できるようになります。

注 オイル漏れが止まらない場合にはトロ社代理店に連絡し、部品交換など適切な措置をしてもらってください。

重要 慣らし運転期間中は、モータやホイールのシールから、短期間、ごく少量のオイルがにじむことがあります。これはシールに適切な潤滑を与えるためであり、異常ではありません。

エンジンの停止手順

1. スロットルレバーを低速位置にし、芝刈りレバーを手前に引き、モードレバーをニュートラル位置にする。
2. その後にキーをOFFにしてエンジンを停止させてください。事故防止のため、キーは抜き取っておく。
3. 長期間保管する場合には燃料バルブを閉じておく。

安全インタロックシステムの動作を確認する

整備間隔: 使用することまたは毎日

▲ 注意

インタロックスイッチは安全装置であり、これを取り外すと予期せぬ人身事故が起こり得る。

- ・ インタロックスイッチをいたずらしないこと。
- ・ 作業前にインタロックスイッチの動作を点検し、不具合があれば作業前に交換修理すること。

安全インタロックは、人身事故や車両を損傷するなどの危険が存在する場合に強制的に運転を停止してオペレータや機械を保護する安全装置です。

以下の条件がそろっていないとインタロックが作動し、エンジンを始動することができません

- ・ 走行ペダルがニュートラル位置にある。
- ・ モードレバーがニュートラル位置にある。

以下の条件がそろっていないとインタロックが作動し、走行することができません

- ・ 駐車ブレーキが掛かっていない。
- ・ 運転席に着席している。
- ・ モードレバーが刈り込み位置か移動走行位置にセットされている。

モードレバーが刈り込み位置にない場合はインタロックが作動し、リールが回転しません。

走行ペダルの点検

以下の要領で、インタロックの動作を毎日確認してください

1. 着席し、走行ペダルがニュートラル位置、モードレバーがニュートラル位置、駐車ブレーキが掛かっていることを確認する。
2. 走行ペダルを踏み込んで前進または後退を試みます。

インタロックによりペダルが動かないのが正常。正しく動作しないのはインタロックの故障であるから直ちに修理する。

機能コントロールの点検

1. 着席し、走行ペダルがニュートラル位置、モードレバーがニュートラル位置、駐車ブレーキが掛かっていることを確認する。
2. モードレバーを刈り込み位置または移動走行位置にセットして、エンジン始動操作を行う。

エンジンが始動できないのが正常。正しく動作しないのはインタロックの故障であるから直ちに修理する。

3. 着席し、走行ペダルがニュートラル位置、モードレバーがニュートラル位置、駐車ブレーキが掛かっていることを確認する。
4. エンジンを始動し、モードレバーを芝刈りまたは移動走行位置にする。

インタロックが適切に機能してエンジンが停止するのが正常。

正しく動作しないのはインタロックの故障であるから直ちに修理する。

着席スイッチの動作の点検

1. 着席し、走行ペダルがニュートラル位置、モードレバーがニュートラル位置、駐車ブレーキが掛かっていることを確認する。
2. エンジンを掛ける。
3. 駐車ブレーキを解除し、機能レバーを刈り込み位置にして、運転席から立ち上がる。

インタロックが適切に機能してエンジンが停止するのが正常。正しく動作しないのはインタロックの故障であるから直ちに修理する。

刈り込みレバーの点検

1. 着席し、走行ペダルがニュートラル位置、モードレバーがニュートラル位置、駐車ブレーキが掛かっていることを確認する。
2. エンジンを掛ける。
3. この状態から芝刈りレバーを「芝刈り」位置に切り換えてカッティングユニットを降下させる。カッティングユニットは降下するが回転しないのが正常。

回転するのはインタロックの故障です原因を究明し、修正してください。

移動走行モードでの運転

- ・ カッティングユニットが完全上昇位置にあることを確認する。
- ・ モードレバーを移動走行位置にする。
- ・ 下り斜面ではブレーキを使用して車両を確実に制御してください。
- ・ ラフな場所に入る時やアンジュレーションを渡る時には必ず走行速度を落としてください。
- ・ 本機の車両感覚車幅をマスターしましょう。狭い場所での無理な通り抜けを避けましょう。ぶつけて破損するのは時間と費用のロスです。

グリーンの刈り込み

重要作業中にリークディテクタ搭載されている場合のアラームが鳴ったり、オイル漏れに気づいたら、直ちにカッティングユニットを上昇させ、グリーンから退避してください。そしてオイル漏れの原因を確かめ、修理を行ってください。

実際にグリーンで刈り込みを行う前に、広い場所で基本的な運転操作走行、停止、カッティングユニットの上昇、下降、旋回動作などをよく練習してください。

グリーンに異物が落ちていないことを確認し、カップから旗を抜き、刈り込みの方向を決めます。刈り込みの方向は、前回の刈り込みの方向をもとにして決めます。いつも前回とは違う方向から刈るようにすると、芝が一定方向に寝てしまわないのできれいに刈ることができます。

グリーンを刈り込む

1. エンジンフルスロットル、モードは芝刈りモードでグリーンに入ります。
2. グリーンの一方の縁から刈り始め、細長いじゅうたんを敷くつもりで真っ直ぐに進んでください。

注 このパターンで作業すると、無駄な重なりをなくし、固結を最小限に抑えながら、美しい縞模様を作ることができます。

3. 集草バスケットの先端がグリーンの縁に掛かったところで芝刈りレバーを前に倒します。

注 これによりカッティングユニットが芝面に下降しリールが回転を始めます。

重要 中央ユニットはやや遅れて動作を開始しますので、練習によってこのタイミングを早くつかんで、仕上げの外周刈りの手間を最小限にしましょう。

注 中央ユニットの遅れには、油圧オイルの温度により多少のずれがあります。油圧オイルが低温の時は遅れが長めになります。温度が上昇するにつれて遅れは短くなります。

4. 行きと帰りでのオーバーラップができるだけ小さくなるように運転します。

注 グリーン内をぶれずにきれいに直進し、刈り込みの済んだ列との距離を一定に保って走るためには、車体前方 1.8 から 3 m のところに視線を置いて、刈り込み済みの済んでいる列にラインを合わせるようにするのがコツです **図 25**。ハンドルを目印にして距離を合わせても良いでしょう。その場合、ハンドルの縁と本機前方の目標ラインとを重ねて見ながら運転します。

5. 集草バスケットの先端がグリーンの縁に掛かったところで芝刈りレバーを軽く引いて、全部のカッティングユニットが上昇するまで保持します。これによりリールの回転は停止し、カッティングユニットが上昇します。

重要 このタイミングを間違えるとグリーンのエッジ部分を刈り込んでしまいます。またカッティングユニットを降ろすタイミングが遅いと外周近くに刈り残しを作ってしまう。タイミングを早くつかんでください。

6. Uターンするとき、一旦反対側にハンドルを切ってから旋回すると、楽に、しかも効率良く回ることができて次の列そろえが楽になります。反対側に軽く振ってから旋回すると雨だれ形の旋回 **図 24** になって、スムーズに次の列に入ることができます。

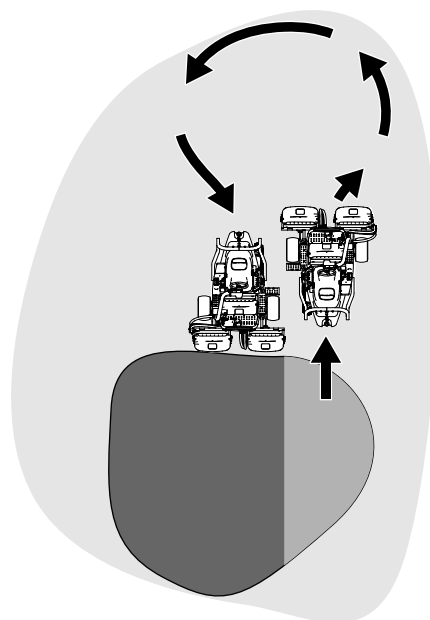


図 24

g229671

注 できるだけ小さな半径でターンをする方が刈り込みを能率よく行うことができますが、芝草が弱っている時などは大きな半径で優しく回ってください。

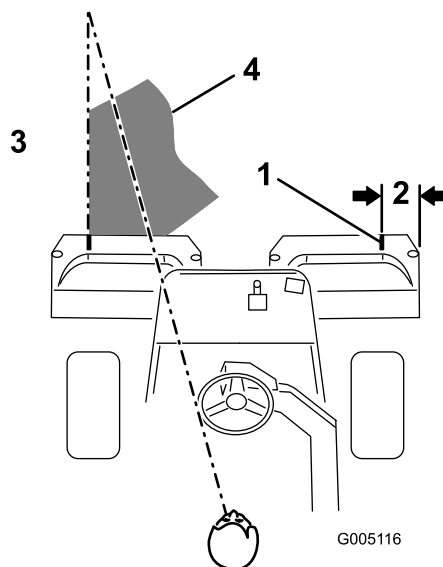


図 25

g005116

1. 目印
2. 127 mm 程度
3. 刈り終わった側左側。
4. 刈り込み中は前方 2-3 m 付近に視線を合わせておく。

注 ハンドルは自動的に元の位置に戻りません。

重要 絶対に、カッティングユニットを作動させたままグリーンの上に停止してはいけません。ターフが損傷します。また、湿ったグリーンの上で長時間停車するとタイヤ跡が残ることがあります。

外周刈りと仕上げ

1. 最後にグリーンの外周を刈ります。これも前回と反対の方向から刈るようにしましょう。

注 外周刈りの時は、スロットルレバーで走行速度を調整しましょう。これによってグリーン内部とクリップが揃うようになり、タイヤ跡がでにくくなる可能性もあります。

注 常に天候や芝状態を考慮すること、毎回刈り込みの方向を変えることが大切です。

2. 外周刈りが終わったら芝刈りコントロールレバーを軽く引いてカッティングユニットを停止させ、グリーンの外へ出ます。全部のカッティングユニットがグリーンの外に出たらカッティングユニットを上昇させます。

注 このようにすれば、グリーンの上に刈りかすがこぼれ落ちません。

3. 旗を戻して終了です。
4. 全部の集草箱を空にしてから、次のグリーンに移動します。

注 湿った重い刈りかすを入れたまま移動すると機体やエンジン、油圧系、ブレーキなどに無用な負荷がかかるので避けてください。

運転終了後に

運転終了後の安全確認

安全に関する一般的な注意

- 運転席を離れる前に、エンジンを停止し、キーを抜き取り、機械の動きが完全に停止したのを確認する。調整、整備、洗浄、格納などは、機体が十分に冷えてから行ってください。
- 火災防止のため、カッティングユニットや駆動部の周囲に、草や木の葉、ホコリなどが溜まらないようご注意ください。オイルや燃料がこぼれた場合はふき取ってください。
- 格納保管中やトレーラで輸送中は、燃料バルブを閉じておいてください。
- 移動走行時など、刈り込みなどの作業をしていない時には、アタッチメントの駆動を解除しておいてください。
- 閉めきった場所に本機を格納する場合は、機械が十分に冷えていることを確認する。
- 必要に応じてシートベルトの清掃と整備を行ってください。
- ガス湯沸かし器のパイロット火やストーブなど裸火や火花を発するものがある近くでは、マシンや燃料容器を保管・格納しないでください。

牽引時の安全事項

- この機械の牽引は、必ず牽引装置ヒッチを装備した車両で行ってください。牽引される側の機械は、ヒッチポイントでのみ連結してください。
- メーカーが決めた牽引時の重量制限や斜面での牽引制限を守ってください。斜面などでは、牽引される側の機械の重量によって運転制御ができなくなる危険があります。
- 牽引される側の機械には絶対に子供などを乗せないでください。
- 牽引は低速で行い、停止距離を十分にとってください。

緊急時の牽引について

緊急時には、0.4 km 程度までは本機を牽引して移動することができます。

重要 駆動系に損傷を与える恐れがあるので、牽引速度は、3-5 km/h までとしてください。移動距離が 0.4 km を超える場合は、トラックやトレーラに積んで移送してください。

1. 油圧ポンプについているバイパスバルブを探し出す 図 26。

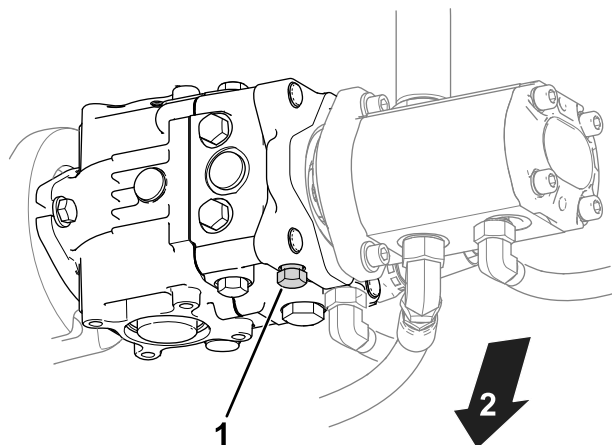


図 26

g400870

1. バイパスバルブ
2. 機体底部

2. バルブを左に3回転させてバルブを開く。
3. エンジンを掛ける前にバイパスバルブを閉じて、 $12 \text{ N}\cdot\text{m}$ $1.2 \text{ kg}\cdot\text{m}$ $= 9 \text{ ft}\cdot\text{lb}$ にトルク締めすること。

重要 バイパスバルブを開けたままでエンジンを掛けないこと。

刈り込み作業後の点検と清掃

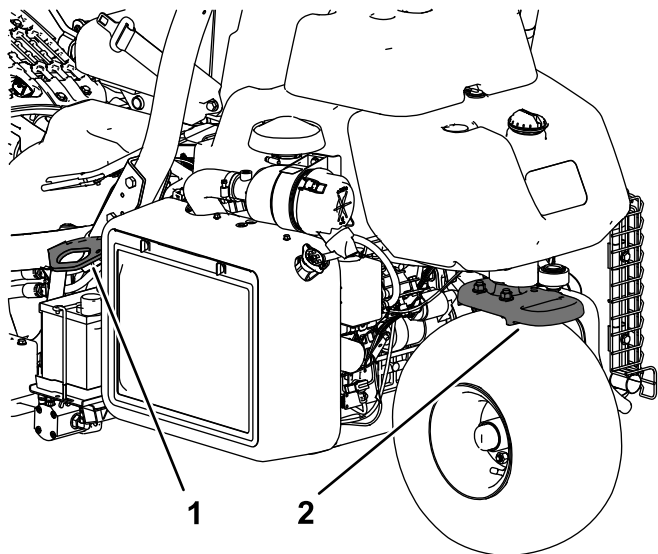
芝刈り作業が終わったら、ホースと水道水で洗車しますが、水圧が高いとシールやベアリングに浸水しますからノズルは使用しないでください。高温のエンジンや、配線部分には水を掛けしないでください。

洗浄後は以下の作業を行ってください

- 各部の磨耗・損傷、油圧機器や可動部の状態などの点検を行ってください。
- カッティングユニットの切れ具合を点検してください。
- ブレーキシャフトアセンブリは、SAE 30 を塗りつけるか、スプレー式の潤滑剤を使って滑らかな動きの確保と防錆を行ってください。

トレーラへの積み込み

- トレーラやトラックに芝刈り機を積み降ろすときには安全に十分注意してください。
- 積み込みには、機体と同じ幅のある歩み板を使用してください。
- 荷台に載せたら、ストラップ、チェーン、ケーブル、ロープなどで機体を確実に固定してください。機体の前後に取り付けた固定ロープは、どちらも、機体を外側に引っ張るように配置してください 図 27。



g270390

図 27

1. ロープ掛けポイント左右にあり
2. ロープ掛けポイント車両後部

保守

▲ 注意

適切な保守整備を行わないと車両が故障・破損したり、搭乗者や周囲の人間まで巻き込む人身事故を起こす恐れがある。

マニュアルに記載された作業を行って、マシンをいつも適切な状態に維持することが重要である。

注 前後左右は運転位置からみた方向です。

注 www.Toro.com から、この機械に関する配線図と油圧回路図をダウンロードすることができます。弊社ホームページからマニュアルへのリンクをご活用ください。

重要 エンジンの整備に関する詳細は、付属のエンジンマニュアルを参照してください。

▲ 警告

始動キーをつけたままにしておくと、誰でもいつでもエンジンを始動させることができ、危険である。

整備・調整作業の前には必ずエンジンを停止し、キーを抜いておくこと。点火コードが点火プラグに触れないように十分離しておくこと。

保守作業時の安全確保

- 運転席を離れる前に
 - 平らな場所に駐車する。
 - カッティングユニットを停止させる。
 - 駐車ブレーキを掛ける。
 - エンジンを止め、キーを抜き取る。
 - 全ての動きが停止するのを待つ。
- 保守作業は、各部が十分冷えてから行ってください。
- 可能な限り、エンジンを回転させながらの整備はしないでください。可動部に近づかない。
- 機体の下で作業する場合には、必ずジャッキスタンドで機体を確実に支える。
- 機器類を取り外すとき、スプリングなどの力が掛かっている場合があります。
- マシン各部が良好な状態にあり、ボルトナット類が十分にしまっているか常に点検してください。
- 読めなくなったデカルは貼り替えてください。
- マシンの性能を完全に引き出し、かつ安全にお使いいただくために、交換部品は純正品をお使いください。他社の部品を御使用になると危険な場合があります。製品保証を受けられなくなる場合がありますのでおやめください。

推奨される定期整備作業

整備間隔	整備手順
使用開始後最初の 1 時間	・ ホイールナットのトルク締めを行う。
使用開始後最初の 10 時間	・ ホイールナットのトルク締めを行う。
使用開始後最初の 50 時間	・ エンジンの回転数を点検する（アイドル回転とフルスロットル）。
使用することまたは毎日	・ シートベルトに摩耗や傷がないか点検する。一部でも正常に機能しないシートベルトは交換する。 ・ 安全インタロックシステムの動作を確認する ・ 安全インタロックシステムの動作を確認します。 ・ 作業後の洗浄と点検 ・ エンジンオイルの量を点検する。 ・ タイヤ空気圧を点検する。 ・ 油圧ラインとホースを点検する。 ・ リールとベッドナイフの摺り合わせを点検する。
50 運転時間ごと	・ マシンのグリスアップを行ってください。（洗浄後はすぐに実施） ・ エアクリーナのスポンジエレメントの整備を行う（悪条件下ではより頻繁に）。 ・ バッテリーケーブルの接続状態を点検する。

整備間隔	整備手順
100運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none"> ・ エアクリーナのペーパーエレメントの整備を行う(悪条件下ではより頻繁に)。 ・ エンジンオイルとフィルタの交換を行う。
200運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none"> ・ ホイールナットのトルク締めを行う。
800運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none"> ・ 燃料フィルタを交換する。(燃料の流れが悪い場合には交換する。) ・ 推奨されていない油圧オイルをマシンに入れてしまった場合には、オイルの全量を抜き取り、フィルタとタンクのブリーザを交換し、正規のオイルを入れてください。 ・ エンジンの回転数を点検する(アイドル回転とフルスロットル)。 ・ バルブのクリアランスを点検する。
1000運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none"> ・ 点火プラグを交換する。 ・ 推奨オイルをご使用の場合には、油圧オイルフィルタを交換してください。
2000運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none"> ・ 推奨オイルをご使用の場合には、油圧オイルを交換してください。
1年ごと	<ul style="list-style-type: none"> ・ ブレーキの慣らし掛けを行います。
2年ごと	<ul style="list-style-type: none"> ・ 燃料ラインとその接続を点検します。 ・ 可動部ホースを交換する。

始業点検表

このページをコピーして使ってください。

点検項目	第 週						
	月	火	水	木	金	土	日
インタロックの動作を点検する。							
計器類の動作を確認する							
リークディテクタの動作を確認する。							
ブレーキの動作を確認する。							
燃料残量を確認する。							
油圧オイルの量を点検する。							
エンジンオイルの量を点検する。							
エンジン冷却フィンの汚れを落とす。							
エアフィルタとプレクリーナを点検する。							
エンジンからの異常音がないか点検する。							
リールとベッドナイフの摺り合わせを点検する。							
油圧ホースの磨耗損傷を点検する。							
オイル漏れなど。							
タイヤ空気圧を点検する。							
X刈高の調整の点検する。							
グリスアップ。 ¹							
X刈り込み、昇降、ブレーキの各リンクの潤滑を行う。							
塗装傷のタッチアップ							

1. 車体を水洗いしたときは整備間隔に関係なく直ちにグリスアップする。

要注意個所の記録

点検担当者名		
内容	日付	記事

整備前に行う作業

シートアセンブリを取り外す

注 座席を頻繁に付け外しする場合には、ロールピンの代わりに Rキーピン P/N 3290-467 を使用すると便利です。

シートアセンブリを外してバルブブロックに手が届くようにします。

1. ラッチを外し、座席を倒して支持棒で固定する。
2. 座席下のワイヤハーネスのコネクタ2個を外す。
3. 座席を降ろし、回転軸を固定しているロールピンを抜き取る [図 28](#)。

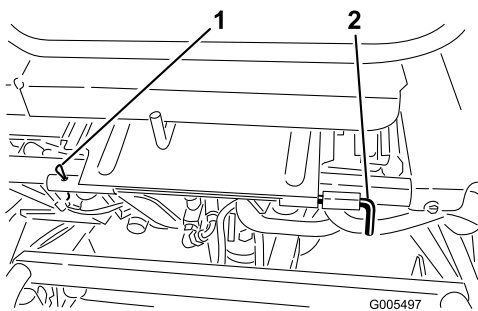


図 28

1. ロールピン
2. 座席ピボット軸

4. 座席ピボット軸を左側にずらす。
5. 座席を前方に動かして機体から取り外す。
6. 取り付けは上記と逆の手順で行う。

車体をジャッキで持ち上げる場合

▲ 注意

機体を適切に支えておかないと、何かの弾みに機体が落下する可能性があり極めて危険である。

整備作業に掛かる前に、ジャッキスタンドや角材などで機体を確実に支えること。

ジャッキを掛ける前にカッティングユニットを降下させてください。ジャッキアップ箇所は以下の通りです

- 右側ジャッキパッド部分と、ROPS横転保護バーのサポートブラケットの近く [図 29](#)
- 左側ステップの下
- 後部キャストフォーク

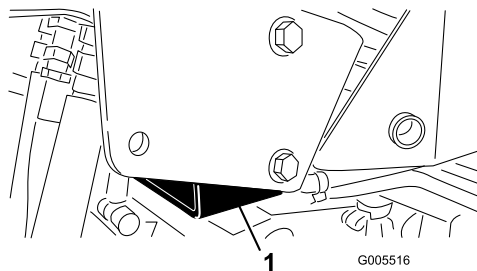


図 29

1. ジャッキパッド

グリスアップを行う

整備間隔: 50運転時間ごと 洗浄後はすぐに実施

定期的に、No.2リチウム系汎用グリスを注入します。

グリスアップ箇所は以下の通りです

- 後ローラハブアセンブリ3輪駆動キットを搭載している場合には、後ホイールのローラクラッチと外部ボールベアリング か所 図 30

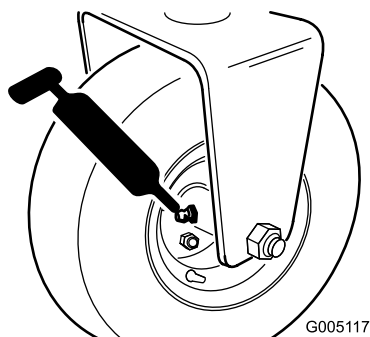


図 30

G005117

g005117

- ステアリングフォークのシャフト1か所 図 31
- ステアリングシリンダロッドの端部 図 31

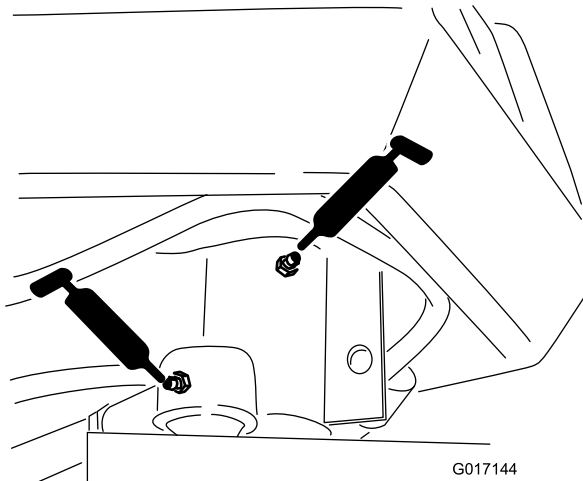


図 31

G017144

g017144

- 昇降アームのピボット3か所とピボットヒンジ3か所 図 32

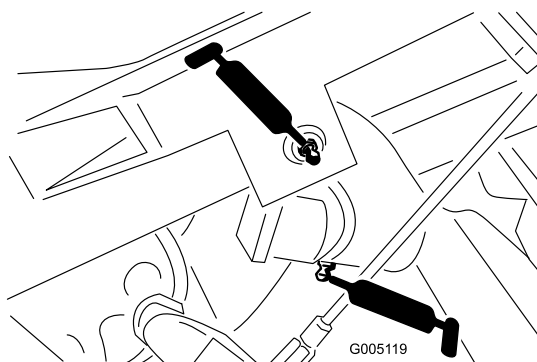


図 32

G005119

g005119

- プルフレームのシャフトとローラ12 か所 図 33

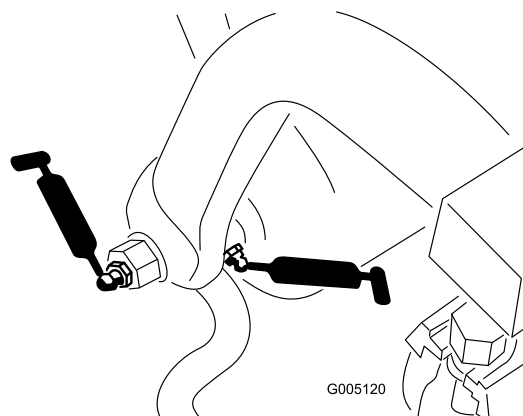


図 33

G005120

g005120

- ステアリングシリンダの端部 図 34

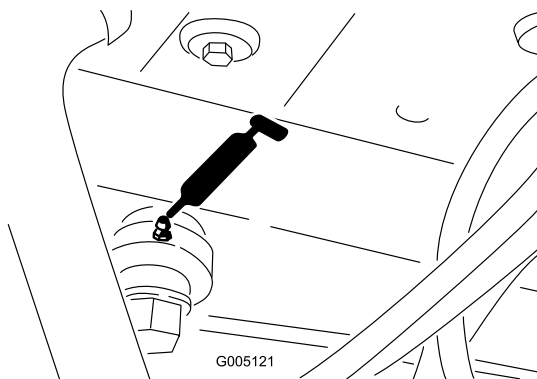
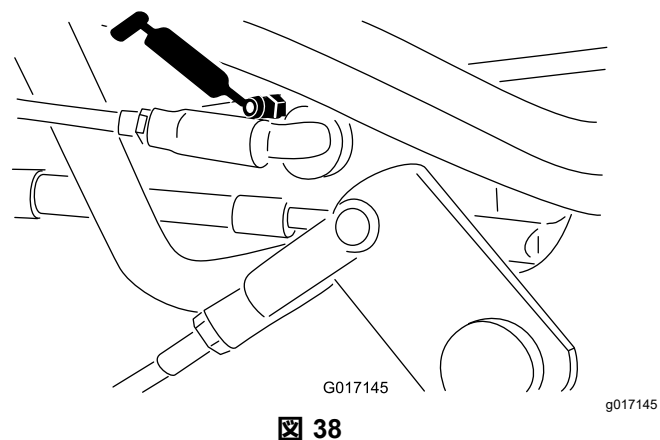
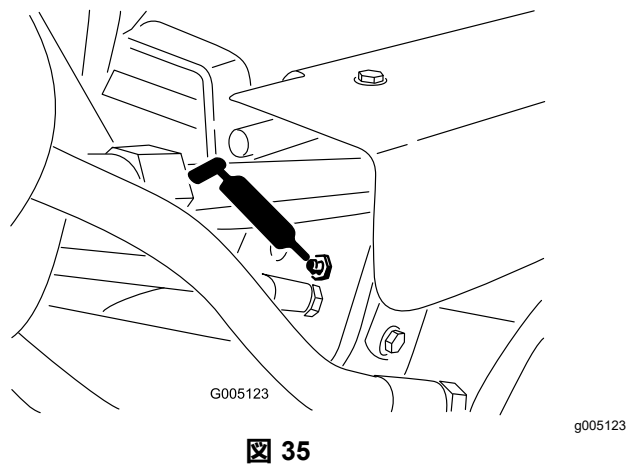


図 34

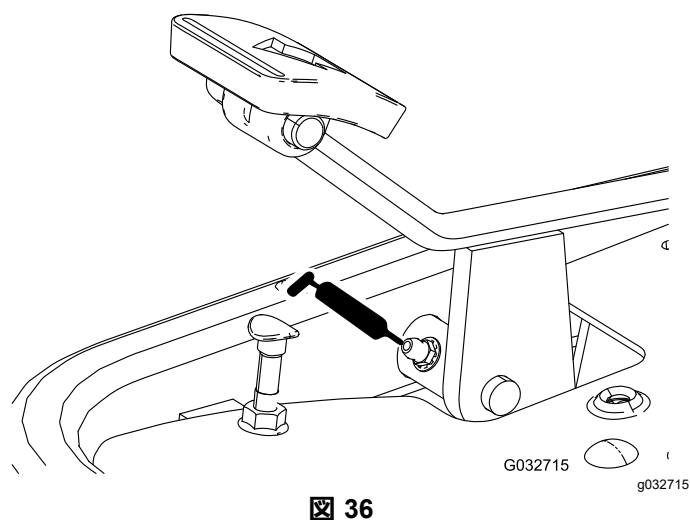
G005121

g005121

- 昇降シリンダ3か所 図 35

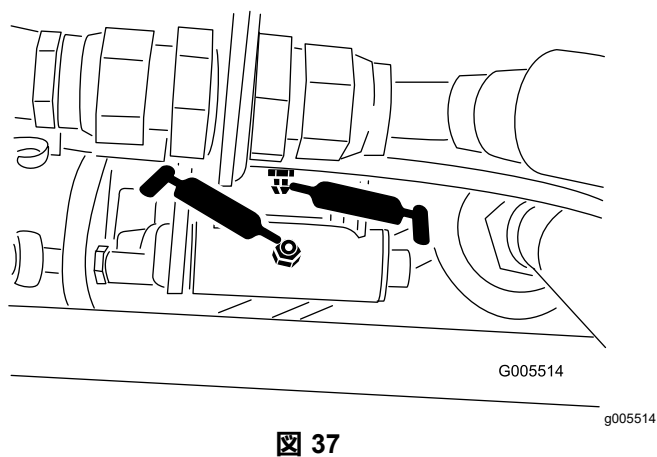


- 走行ペダル (図 36)



1. 異物を押し込んでしまわないよう、グリスニップルをきれいに拭く。
2. ベアリング又はブッシュからグリスがはみ出てくのが見えるまで注入する。はみ出したグリスはふき取る。
3. カuttingユニットを外した時にはリールモータのスプラインシャフトと昇降アームとにグリスを塗布する。
4. 芝刈り作業後の水洗いが終わったら、ピボット部にはSAE 30 エンジンオイルか潤滑剤WD40を塗布または吹き付けする。

- 速度セレクトのリンク部 図 37 と 図 38



エンジンの整備

エンジンの安全事項

- エンジンオイルの点検や補充は、エンジンを止めて行ってください。
- エンジンのガバナの設定を変えたり、エンジンの回転数を上げすぎたりしないでください。

エアクリーナの整備

整備間隔: 50運転時間ごと—エアクリーナのスポンジエレメントの整備を行う悪条件下ではより頻繁に。

100運転時間ごと—エアクリーナのペーパーエレメントの整備を行う悪条件下ではより頻繁に。

1. エアクリーナのカバーを清掃する [図 39](#)。

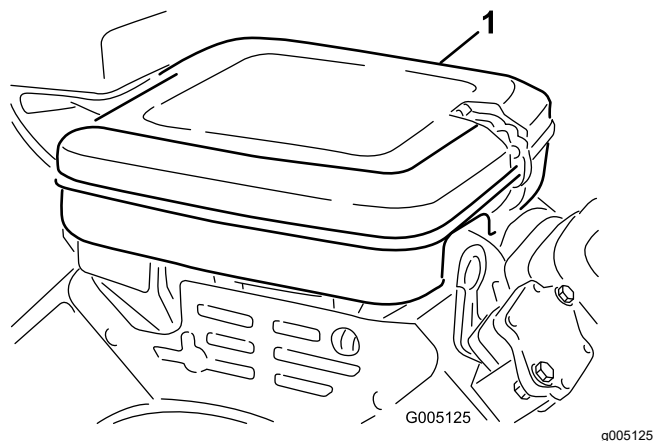


図 39

1. エアクリーナのカバー

2. ロック用クリップを取り、エアクリーナカバーを外す。
3. エレメントをエアクリーナに固定している蝶ナットを外す [図 40](#)。
4. スポンジ [図 40](#) を点検し、汚れていればペーパーエレメントから外す。以下の要領で丁寧に清掃してください
 - A. スポンジを温水と液体洗剤で押し洗いする。スポンジを軽くもみ洗いして汚れを落とす。
 - B. 洗い上がったなら、きれいなウェスにはさんで水分を取る。ウェスをよく押して水分を十分に取る。

重要 乾かす時には絞らない。ひねるとスポンジが破れるので注意する。

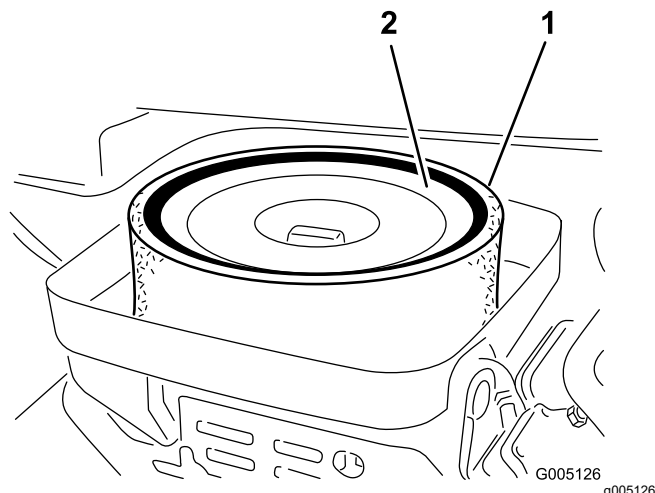


図 40

1. スポンジ
 2. ペーパーエレメント
5. ペーパーエレメントの状態を点検するエレメントの平たい面を軽く叩いて汚れを落とす。汚れがひどければ交換する。
 6. スポンジ、ペーパーエレメント、蝶ナット、カバーを元通りに取り付ける。

重要 エレメントを外したままでエンジンを運転しないこと。エンジンに大きな損傷が起きる場合があります。

エンジンオイルについて

エンジンにはオイルを入れて出荷していますが、初回運転の前後に必ずエンジンオイルの量を確認してください。

エンジンオイルの仕様

API 規格 SJ またはそれ以上

オイルの粘度 SAE 30

注 高品質のエンジンオイルを使用してください。

エンジンオイルを点検する

1. 平らな場所に駐車し、エンジンを停止し、キーを抜き取る。
2. ディップスティックを回して抜き、ウェスで一度きれいに拭く。
3. 補給口にディップスティックを差し込んでねじ部を最後まで締めこむ [図 41](#)。

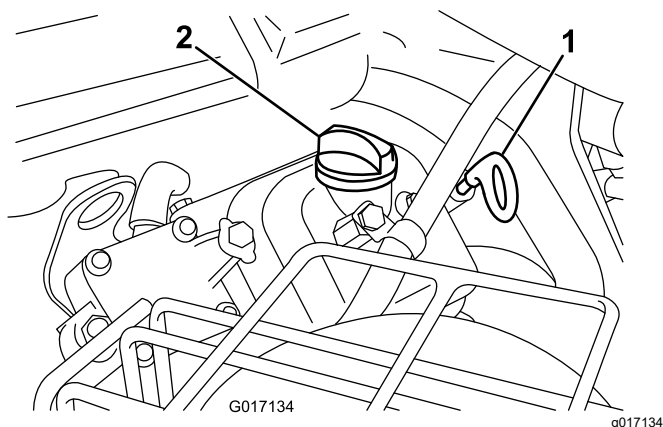


図 41

1. ディップスティック
2. 給油口キャップ

4. 首から引き抜いて油量を点検する。
5. オイルの量が不足している場合は、バルブカバーについている補給口のキャップを取り、ディップスティックの FULL マークまで補給する。

補給するときは、ディップスティックで確認しながら少量ずつ入れる。

重要 入れすぎないように注意してください。

6. 補給口のキャップとディップスティックを取り付ける。

エンジンオイルとフィルタの交換

整備間隔: 100 運転時間ごと—エンジンオイルとフィルタの交換を行う。

エンジンオイル容量 1.4 リットルフィルタを含む

1. ドレンプラグ 図 42 を外してオイルを容器に受ける。

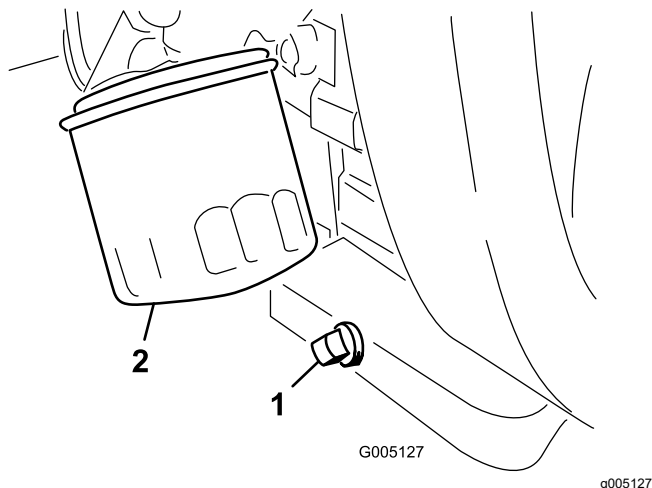


図 42

1. ドレンプラグ
2. オイルフィルタ

2. ドレンプラグのねじ山をきれいにして PTFE シーラントを巻き付ける 図 42。

3. オイルフィルタ 図 42 を外す。
4. 新しいフィルタのガスケットに薄くエンジンオイルを塗る。
5. ガスケットがアダプタに当たるまで手でオイルフィルタをねじ込み、そこから更に 3/4-1 回転増し締めする。

重要 フィルタを締めすぎないように注意してください。

6. クランクケースにオイルを入れる エンジンオイルの仕様 (ページ 34) と エンジンオイルを点検する (ページ 34) を参照。
7. 廃油は適切な方法で処理する。

点火プラグの交換

整備間隔: 1000 運転時間ごと

点火プラグの種類: Champion RC 14YC

エアギャップの値 0.76 mm

1. 点火プラグを外した時にエンジン内部に異物が落ちないように、プラグの周囲をきれいに清掃する。
2. プラグから点火コードを外し、プラグを外す。
3. 電極側面と中央と碍子の状態を点検する。

重要 汚れその他の不具合のある点火プラグは交換してください。点火プラグにサンドブラストをかけたり、ナイフ状のもので削ったり、ワイヤブラシで清掃したりしないでくださいプラグに残った細かい破片がシリンダ内に落ちる恐れがあります。

4. 図 43 のように、電極間のエアギャップを 0.76 mm に調整する。

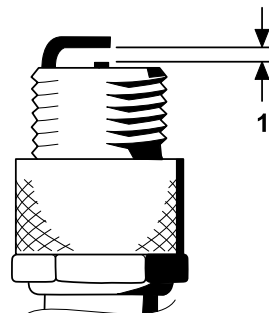


図 43

g251456

1. すきまを 0.76 mm に調整する。

5. 点火プラグとガスケットシールを元通りに取り付け、23 N·m 2.3 kg·m=200 in·lb にトルク締める。

燃料系統の整備

燃料フィルタの交換

整備間隔: 800運転時間ごと 燃料の流れが悪い場合には交換する。

インラインタイプの燃料フィルタが、燃料タンクとキャブレタの間に設置してあります 図 44。

⚠ 危険

燃料は非常に引火・爆発しやすい物質である。発火したり爆発したりすると、やけどや火災などを引き起こす。

- 燃料タンクからの燃料の抜き取りはエンジンが冷えてから行う。この作業は必ず屋外の広い場所で行う。こぼれた燃料はふき取る。
- 燃料取り扱い中は禁煙を厳守し、火花や炎を絶対に近づけない。

1. 燃料バルブを閉じる 図 44。

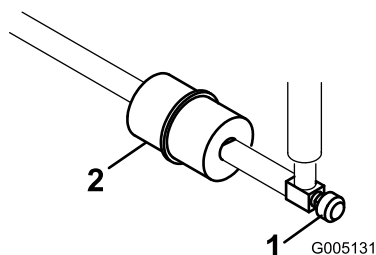


図 44

g005131

1. 燃料バルブ
2. 燃料フィルタ

2. フィルタの下に回収容器を置き、フィルタのキャブレタ側のホースクランプをゆるめて燃料ラインからフィルタを外す(図 44)。
3. もう一方のホースクランプをゆるめてフィルタを取り出す 図 44。
4. 新しいフィルタを取り付ける。この時、フィルタ本体についている矢印をキャブレタの方に向ける。

燃料ラインとその接続の点検

整備間隔: 2年ごと

劣化・破損状況やゆるみが発生していないかを調べてください。

電気系統の整備

電気系統に関する安全確保

- マシンの整備や修理を行う前に、バッテリーの接続を外してください。バッテリーの接続を外すときにはマイナスケーブルを先に外し、次にプラスケーブルを外してください。接続するときにはプラスを先に接続し、次にマイナスを接続してください。
- バッテリーの充電は、火花や火気のない換気の良い場所で行ってください。バッテリーと充電器の接続や切り離しを行うときは、充電器をコンセントから抜いておいてください。また、安全な服装を心がけ、工具は確実に絶縁されたものを使ってください。

バッテリーを充電する

⚠ 警告

バッテリーの端子に金属製品や車体の金属部分が触れるとショートを起こして火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。

- バッテリーの取り外しや取り付けを行うときには、端子と金属を接触させないように注意する。
- バッテリーの端子と金属を接触させない。

1. バッテリーからマイナスケーブル黒を外し、次にプラスケーブル赤を外す 図 45。

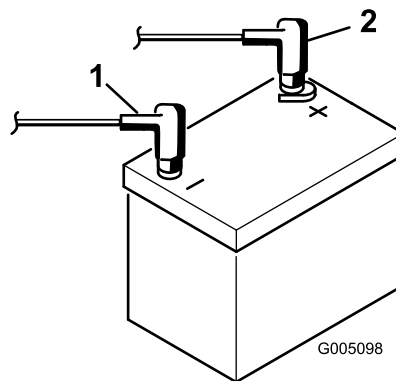


図 45

g005098

1. マイナス
2. プラス

⚠ 警告

バッテリーケーブルの接続ルートが不適切であるとケーブルがショートを起こして火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。

ケーブルを取り外す時は、必ずマイナス黒ケーブルから取り外す。

2. 固定具とバッテリークランプを外してバッテリーを取り出す。
3. 充電器に接続し、充電電流を 2-4 A にセットする。液温 16°C のときの電解液の比重が 1.250 になり、全部のセルから泡が十分に立つようになるまで、充電電流 4A で最低2時間程度、または充電電流 2A で最低4時間程度、充電を行う。

⚠ 警告

充電中は爆発性のガスが発生する。

充電中は絶対禁煙を厳守。バッテリーに火気を近づけない。

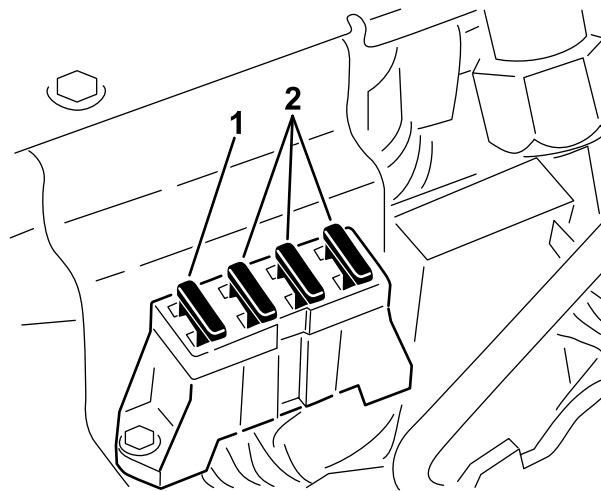
重要 充電時間が不足しているとバッテリーの寿命が短くなる可能性があります。

4. 充電が終わったらチャージャをコンセントから抜き、バッテリー端子からはずす。
5. バッテリートレイの上にバッテリーを置き、先ほど取り外したクランプと固定具で固定する。
6. プラス赤ケーブルをバッテリーのプラス端子に接続し、次にマイナス黒ケーブルをバッテリーのマイナス端子に接続して、先ほど外したボルトとナットで固定する [図 45](#)。ショート防止のために端子にゴムキャップをかぶせる。

⚠ 警告

バッテリーケーブルの接続ルートが不適切であるとケーブルがショートを起こして火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。

ケーブルを取り付ける時は、必ずプラス赤ケーブルから取り付け、それからマイナス黒ケーブルを取り付ける。



g564794

図 46

1. ヒューズ 20 A

2. ヒューズ 10 A

ヒューズの搭載位置

マシンに搭載されているヒューズは座席下にあります [図 46](#)。

走行系統の整備

タイヤ空気圧を点検する

整備間隔: 使用することまたは毎日

タイヤ空気圧はターフのコンディションに合わせて適宜変えてください適正範囲の最低値は 0.55 bar0.56 kg/cm²=8 psi、最高値は 0.83 bar0.84 kg/cm²=12 psiです。

後輪の空気圧も適宜変えてください最低値は0.55 bar0.56 kg/cm²=8 psi、最高値は 1.03 bar10.5 kg/cm²=15 psiです。

ホイールナットのトルクを点検する

整備間隔: 使用開始後最初の 1 時間

使用開始後最初の 10 時間

200運転時間ごと

警告

適切なトルク締めを怠ると車輪の脱落や破損から人身事故につながる恐れがあります。

各ホイールナットを所定のトルクに適切な締め付け順序を守って締め付ける。

ホイールナットの規定トルク95-122 N・m9.7-12.5 kg・m = 70-90 ft・lb

注 均等な締め付けになるようにクロスパターンで少しずつ締め付けてください。

トランスミッションのニュートラル調整

走行ペダルをニュートラル位置にしても本機が動きだすようでしたら、ニュートラル復帰メカニズムを調整します。

1. どちらか一方の前輪を浮かして機体を支える。

注 3 輪駆動キットを搭載している場合には、後ホイールも浮かせてブロックしてください。

2. エンジンを始動し、スロットルを SLOW にセットし、浮かせている前輪が回転しないことを確認する。
3. 車輪が回転している場合には、エンジンを止め、以下の手順で調整する

- A. 走行ケーブルを油圧トランスミッションのバルクヘッドに取り付けているジャムナット 図 47 を両方ともゆるめる。調整ができるよう、ジャムナットは十分に、また均等にゆるめること。

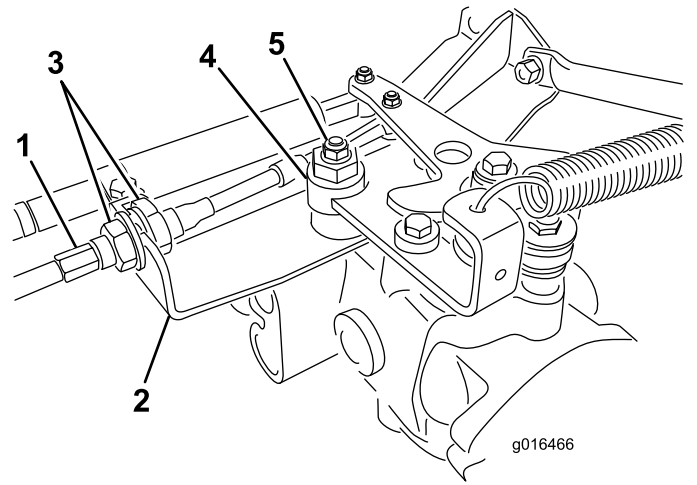


図 47

- | | |
|-----------|-----------|
| 1. 走行ケーブル | 4. 偏芯ナット |
| 2. バルクヘッド | 5. ロックナット |
| 3. ジャムナット | |

注 偏芯ナットをトランスミッション上部に止めているナット 図 47 をゆるめる。

- B. 機能コントロールレバーをニュートラルにセットし、スロットルを SLOW 位置にする。
- C. エンジンを掛ける。
- D. どちらにも車輪が回らないように偏芯ナットを回して調整する。
- E. 調整ができれば固定ナットを締める 図 47。
- F. スロットル SLOW および FAST 位置で調整が正しいことを確認する。
- G. バルクヘッドのそれぞれの側から、ロックナットを均等に締め付けて、ケーブルを固定する 図 47。ケーブルをねじらないように注意すること。

注 モードレバーがニュートラル位置のときにケーブルが緊張していると、芝刈りモードや移動走行モードに切り換えたときにペダルを踏まなくても走り出してしまいます。

移動走行速度の調整

最高速度が出せるように調整する

走行ペダルは最高速度を出せるように出荷時に調整されていますが、一杯に踏んでいるのにペダルストップに当たらないようになったら調整が必要です。また、最高速度を下げたい場合にも調整を行います。

モードレバーを移動走行位置にセットし、ペダルを一杯に踏み込めば最高速度となります。ケーブルに張力が掛かる前にペダルがストップ 図 48 に当たる場合には調整が必要です。

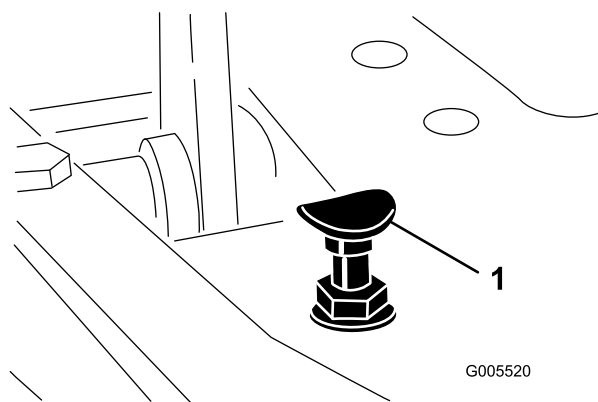


図 48

1. ペダルストップ

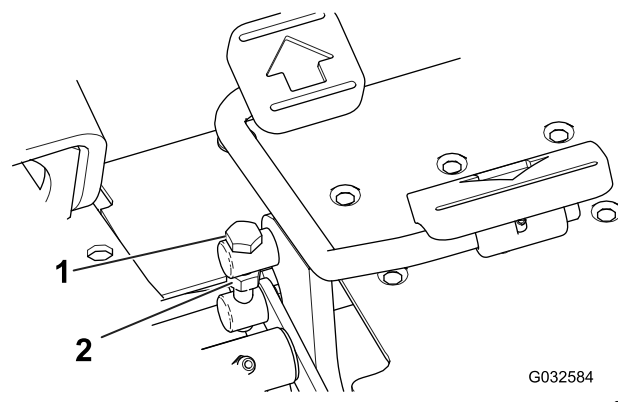


図 49

1. トラニオンボルト
2. ジャムナット

1. モードレバーを移動走行位置にセットし、ペダルストップを固定しているロックナットをゆるめる図 48。
2. ペダルストップを締め込んで、走行ペダルから離す。
3. ペダルに軽く力を掛けながら、ペダルストップの位置の微調整を行い、調整ができればロックナットで調整を固定する。

重要 ケーブルのテンションを確認してください。
テンションが強すぎるとケーブルの寿命が短くなります。

2. トラニオンボルトを右に回すほど刈り込み速度が遅くなり、左へ回すほど早くなる。
3. 調整ができればトラニオンボルトを回さないように注意しながらジャムナットを締め、走行速度をチェックする。必要に応じてこの操作を繰り返す。

移動走行速度を下げる調整

1. ペダルを踏み、ペダルストップを固定しているロックナットをゆるめる。
2. 希望する速度になるまでペダルストップをゆるめる。
3. ロックナットで調整を固定する。

芝刈り速度の調整

出荷時設定 6.1km/h

1. 走行ペダルの側面についているトラニオンボルトのジャムナットをゆるめる図 49。

ブレーキの整備

ブレーキの慣らし掛けを行う

整備間隔: 1年ごと

ブレーキをしっかりと掛け、その状態のままで、刈り込み速度で走行し、ブレーキが過熱して臭気がしてきたら終了します。慣らし掛け終了後にブレーキの調整が必要になる場合があります [ブレーキの調整 \(ページ 40\)](#)を参照。

の遊びがあるのが適切である。必要に応じて、ブレーキシャフトのクレビスで調整する。

- E. 走行中にブレーキペダルを踏み、両輪が均等に制動されるか調べる。必要に応じて修正する。

重要 一年に一度、ブレーキの慣らし掛けを行ってください [ブレーキの慣らし掛けを行う \(ページ 40\)](#)を参照。

ブレーキの調整

両輪を均等に調整できるよう、機体両側にブレーキ調整ロッドがついています。

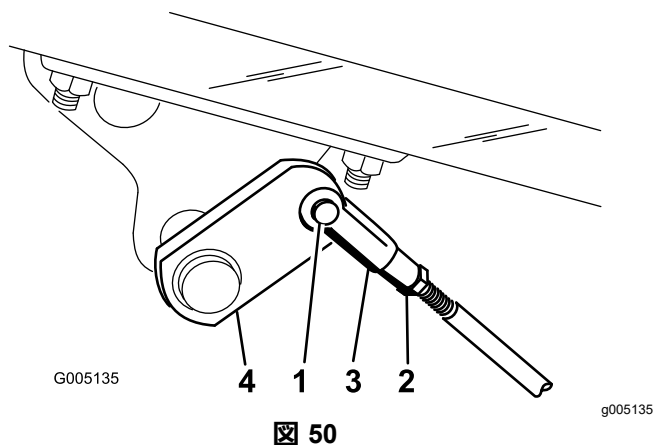
1. 走行中にブレーキペダルを踏み、両輪が均等に制動されるか調べる。

▲ 注意

狭い場所や人の近くでのブレーキテストは大変危険である。

ブレーキ調整の前後に行うテストは、必ず人や障害物のない平坦で広い場所で行うこと。

2. ブレーキが左右均等に掛からない場合は以下の手順で調整する
 - A. コッターピンとクレビスピンを外して、ブレーキロッドを外す [図 50](#)。




- | | |
|--------------------|-------------|
| 1. クレビスピンとピンコッターピン | 3. クレビス |
| 2. ジャムナット | 4. ブレーキシャフト |


- B. ジャムナットをゆるめ、クレビスを調整する [図 50](#)。
- C. クレビスをシャフトに取り付ける [図 50](#)。
- D. ブレーキペダルを踏み込んだ時、ブレーキシューがドラムに接触するまでに、13-26 mm

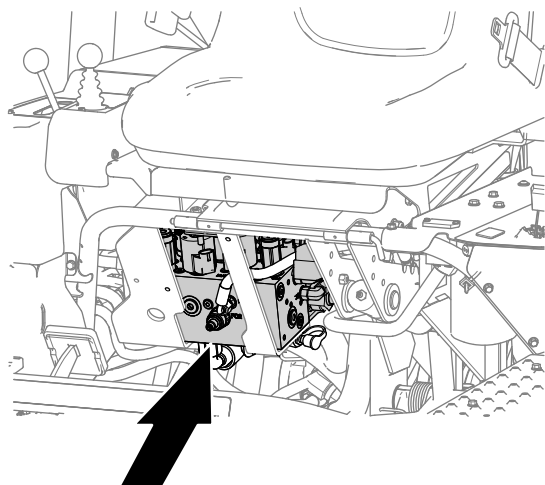
制御系統の整備

カッティングユニットの昇降タイミングの調整

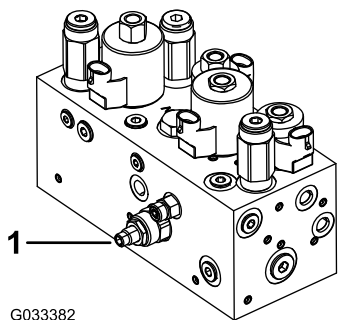
本機のカッティングユニット昇降回路にはフローコントロールバルブ  が付いています。このバルブは出荷時に約3回転の開度の調整されていますが、作動油の温度、作業速度などにより調整が必要になる場合があります。以下の手順で調整します

注 油圧オイルの温度が十分上昇してから調整にかかってください。

1. 座席下にあるフローコントロールバルブを探し出す .



g229755



G033382

図 51

g033382


1. フローコントロールバルブ
2. フローコントロールバルブの調整ノブについているジャムナットをゆるめる。
3. フローコントロールバルブの調整は以下の手順で行う
 - ・ カッティングユニットの降下が遅すぎる場合は、ノブを左に回し、
 - ・ 降下が早すぎる場合は、ノブを右に回す。

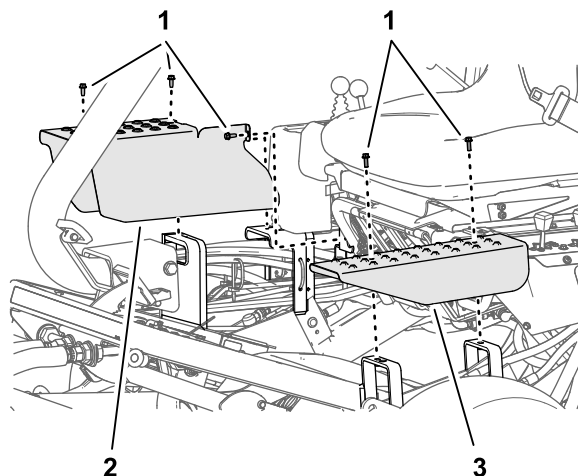
注 ノブは 1/32-1/16 回転以内で調整可能である。

4. 調整を確認し、必要に応じてステップ3を繰り返し、適切に調整できたらジャムナットを締める。

昇降シリンダの調整

上昇位置移動走行時における前カッティングユニットの高さを調整するには、昇降シリンダを調整します。


1. カッティングユニットを床面まで降下させる。
2. 調整したい昇降シリンダのカバープレートを固定しているボルトを、シャーシのサポートブラケットから取り外す .

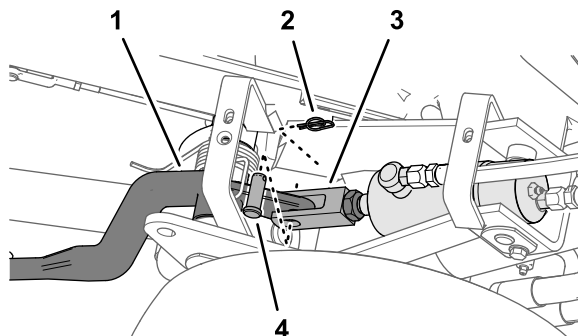


g229787

図 52



1. ボルト
2. 右側カバープレート
3. 左側カバープレート

3. 調整する昇降シリンダのクレビスフィッティングを固定しているジャムナットをゆるめる .



g229789

図 53

1. カッティングユニットの昇降アーム
2. リテーナピン
3. クレビスフィッティング
4. リテーナピンとクレビスピンを抜き取る .
5. クレビスを回して適当な高さにする .

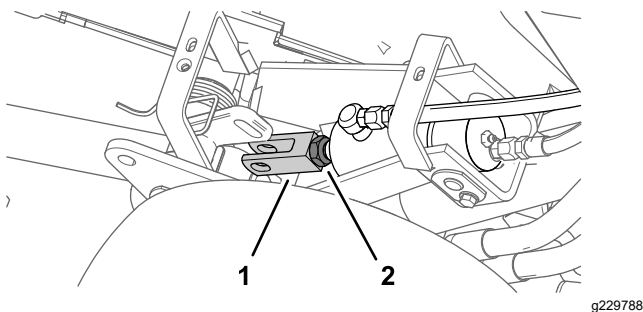


図 54

1. クレビスフィッティング 2. ジャムナット

6. クレビスフィッティングを昇降アームに組み付けてクレビスピンとリテーナピンで固定し、ジャムナットを締め付ける図 53と図 54。
7. 手順 2 で取り外したカバープレートを取り付けてボルトで固定する。

油圧系統の整備

油圧系統に関する安全確保

- 万一、油圧オイルが体内に入ったら、直ちに専門医の治療を受けてください。万一、油圧オイルが体内に入った場合には、この種の労働災害に経験のある施設で数時間以内に外科手術を受ける必要があります。
- 油圧装置を作動させる前に、全部のラインコネクタが適切に接続されていること、およびラインやホースの状態が良好であることを確認してください。
- 油圧のピンホールリークやノズルからは作動油が高压で噴出しているので、絶対に手などを近づけないでください。
- リークの点検には新聞紙やボール紙を使用すること。
- 油圧関係の整備を行う時は、内部の圧力を確実に解放すること。

油圧オイルの点検と交換

重要 使用しているオイルの種類に関わらず、外気温が29°Cを超える地域や、フェアウェイ刈りやバーチカットなどに使用するときには、オイルクーラキットP/N 105-8339を取り付けてください。

油圧作動液の仕様

油圧オイル溜めに高品質の油圧オイルを満たして出荷しています。初めての運転の前に必ず油量を確認し、その後は毎日点検してください **油圧オイルの量を点検する (ページ 43)**を参照。

交換用の推奨油圧オイル Toro PX Extended Life Hydraulic Fluid 19 リットル缶または208 リットル缶。

注 推奨オイルを使用するとオイルやフィルタ交換の回数を減らすことができます。

使用可能な他のオイル Toro PX Extended Life Hydraulic Fluidが入手できない場合は、以下に挙げる特性条件および産業規格を満たす石油系の油圧オイルを使用することができます。合成オイルは使用しないでください。オイルの専門業者と相談の上、適切なオイルを選択してください

注 不適切なオイルの使用による損害については弊社は責任を持ちかねますので、品質の確かな製品をお使い下さるようお願いいたします。

高粘度インデックス低流動点アンチウェア油圧作動液, ISO VG 46

物性

粘度, ASTM D445

cSt @ 40°C 44-48

粘性インデックス ASTM D2270

140 以上

高粘度インデックス低流動点アンチウェア油圧作動液, ISO VG 46 (cont'd.)

流動点 ASTM D97

-37°C-45°C

産業規格

Eaton Vickers 694 (I-286-S,
M-2950-S/35VQ25 or
M-2952-S)

注 多くの油圧オイルはほとんど無色透明であり、そのためオイル洩れの発見が遅れがちです。油圧オイル用の着色剤20 ml 瓶をお使いいただくと便利です。1瓶で15-22 リットルのオイルに使用できます。パーツ番号はP/N 44-2500 ご注文は Toro 代理店へ。

重要 トロ・プレミアム合成生分解油圧作動液は、トロ社がこの製品への使用を認めた唯一の合成生分解オイルです。このオイルは、トロ社の油圧装置で使用しているエラストマーに悪影響を与えず、また広範囲な温度帯での使用が可能です。このオイルは通常の鉱物性オイルと互換性がありますが、十分な生分解性を確保し、オイルそのものの性能を十分に発揮させるためには、通常オイルと混合せず、完全に入れ替えて使用することが望まれます。この生分解オイルは、モービル代理店にて 19 リットル缶または 208 リットル缶でお求めになれます。

油圧オイルの量を点検する

1. 平らな場所に駐車する。

注 マシンが使用直後でなく、油圧オイルが冷えた状態であることを確認してください。

2. マシンの油圧オイルタンクで、油圧オイルの量を確認する。
 - 補助油圧オイルタンクに油量確認窓がついている場合は、そこで確認し [図 55](#) ステップ 5 に進んでください。

注 オイル量が点検窓の 2 本の線の間にあればよい。

- 補助油圧オイルタンクに油量確認窓がついていない場合は、マシン上部にあるディップスティックを探し出し [図 55](#) ステップ 3 に進んでください。

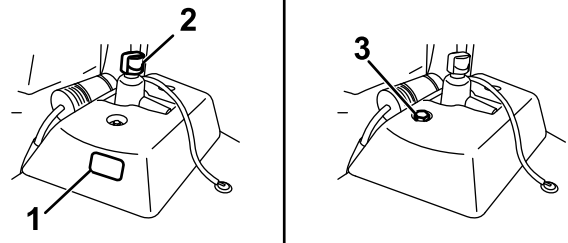


図 55

g221413

1. 点検窓
2. 油圧オイルタンクのキャップ
3. ディップスティック

3. ディップスティックを抜き、ウェスで一度きれいに拭いてから、もう一度タンクに差し込む。
4. ディップスティックを抜いて油量を点検する。オイル量が2本のマークの間にあれば油量は適正である。油量が2つのマークの間でない場合は適正量に調整する [図 56](#)。

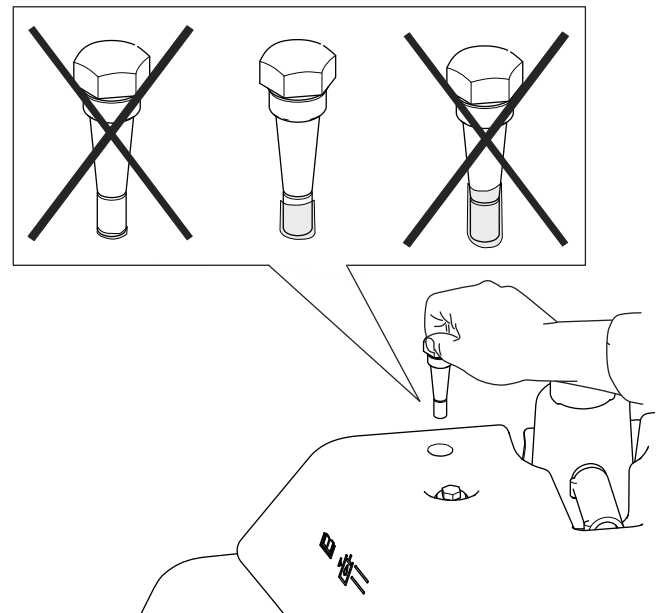


図 56

g227716

5. 油圧オイルタンクのキャップを外し、適切な油圧オイルを、ディップスティックまたは点検窓の2本の線の間にくまでゆっくりと補給する。

重要 油圧回路の汚染を防止するため、オイルの缶を開ける前に、缶のふたの表面をきれいに拭ってください。また、給油ホースやロートなども汚れがないようにしてください。

注 油圧オイルを混ぜないでください。

6. 給油が終わったらキャップを締める。

注 油圧系の目視点検は入念に行ってください。オイル漏れ、接続部のゆるみ、部品の欠落、ラインの配置などに問題がないか、油圧システムを点検する。修正が必要であれば行う。

油圧オイルとフィルタの交換

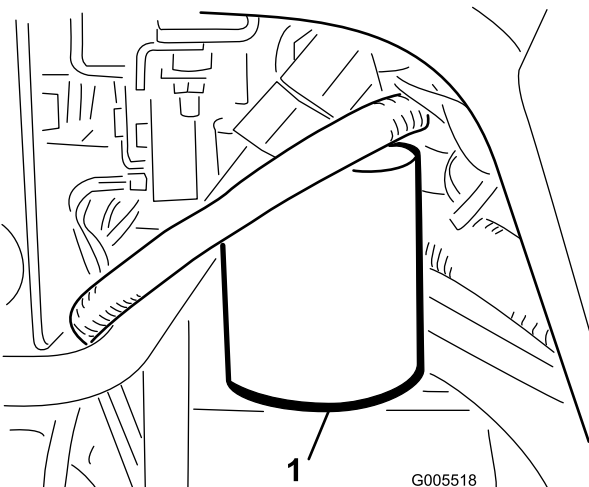
整備間隔: 800運転時間ごと—推奨されていない油圧オイルをマシンに入れてしまった場合には、オイルの全量を抜き取り、フィルタとタンクのブリーザを交換し、正規のオイルを入れてください。

1000運転時間ごと—推奨オイルをご使用の場合には、油圧オイルフィルタを交換してください。

2000運転時間ごと—推奨オイルをご使用の場合には、油圧オイルを交換してください。

油圧オイルの量25.7 リットル

オイルが汚染された場合は内部のフラッシュ洗浄作業が必要となります。Toro 代理店にご相談ください。汚染されたオイルは乳液状になったり黒ずんだ色になったりします。

1. フィルタ容器の周辺をウェスできれいにぬぐう  57。フィルタの下に廃油受けを置いてフィルタを外す。

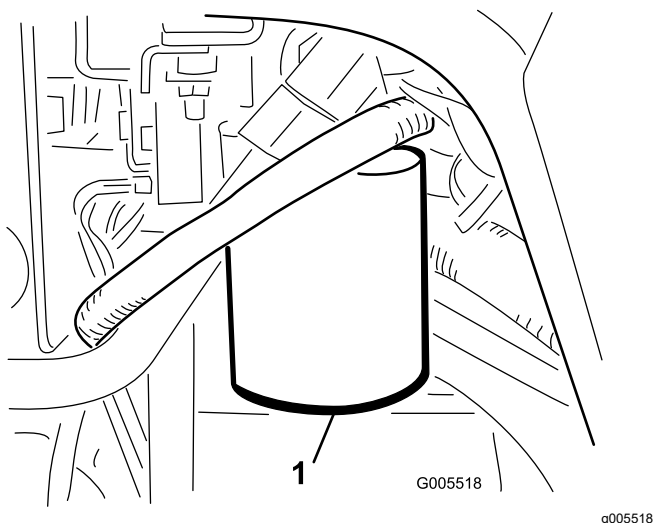


図 57

1. 油圧オイルフィルタ

注 オイルを抜かずにフィルタのみを交換する場合には、フィルタに入るラインを外して栓をしてください。

2. フィルタにオイルを入れ、ガスケットをオイルで湿し、ガスケットがフィルタヘッドに当たるまで手で回し入れる。その状態からさらに $\frac{3}{4}$ 回転締め付ける。
3. 油圧オイルタンクに油圧オイルを入れる [油圧作動液の仕様 \(ページ 42\)](#) と [油圧オイルの量を点検する \(ページ 43\)](#) を参照。
4. エンジンを始動させ、3-5分間のアイドリングを行ってオイルを全体に行き渡らせ、内部にたまっているエアを逃がす。エンジンを停止させ、オイル量を調べる。
5. 使用済みオイルとフィルタは適切に処分する。

油圧ラインとホースの点検

油圧ライン・油圧ホースにオイル漏れ、ねじれ、支持部のゆるみ、磨耗、フィッティングのゆるみ、風雨や薬品による劣化などがないか毎日点検してください。異常を発見したら必ず運転を行う前に修理してください。

リークディテクタの作動確認

リークディテクタシステムは、油圧オイルのリークを早期に発見し、オペレータに知らせます。メインタンクの中のオイルの量が 118-177 ml 少なくなると、タンク内部にあるフロートスイッチが作動します。秒後にアラームが作動してオペレータに異常の発生を知らせます 図 60。油圧オイルは運転中の温度上昇によって膨張しますが、この膨張分は補助タンクに逃がされ、主タンク内のオイルレベルは常に一定に保持されます。そして、エンジンを停止させると、逃がされていたオイルがメインタンクに戻されます。

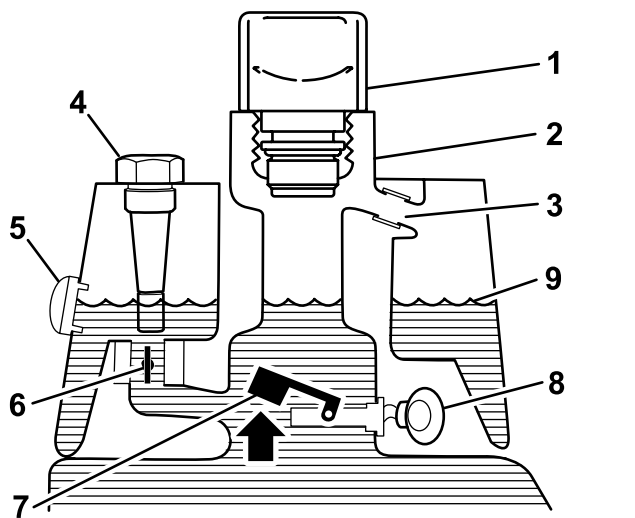


図 58

始動前オイルは低温

- | | |
|---------------------------|--------------------|
| 1. プリーザ | 6. 電磁リターンバルブは開いている |
| 2. 補給管 | 7. フロート上昇スイッチ開 |
| 3. オーバーフローチューブ | 8. アラームは鳴らない。 |
| 4. ディップスティック機種による確認窓機種による | 9. オイルレベル低温時 |
| 5. フロートが下がった状態 | |

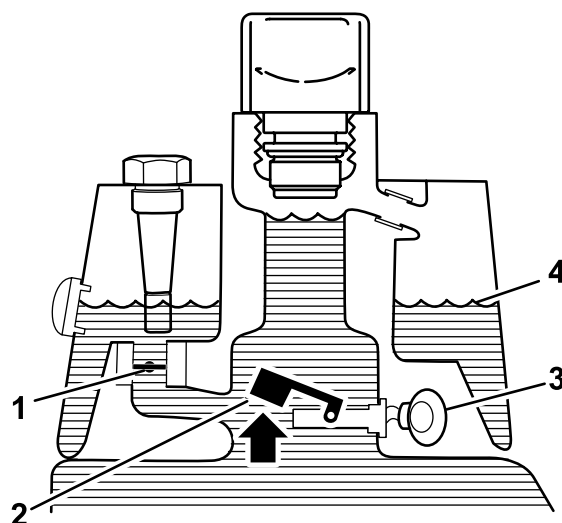


図 59

通常時オイルは高温

- | | |
|--------------------|--------------|
| 1. 電磁リターンバルブは閉じている | 3. 警告ブザー |
| 2. フロート上昇スイッチ開 | 4. オイルレベル高温時 |

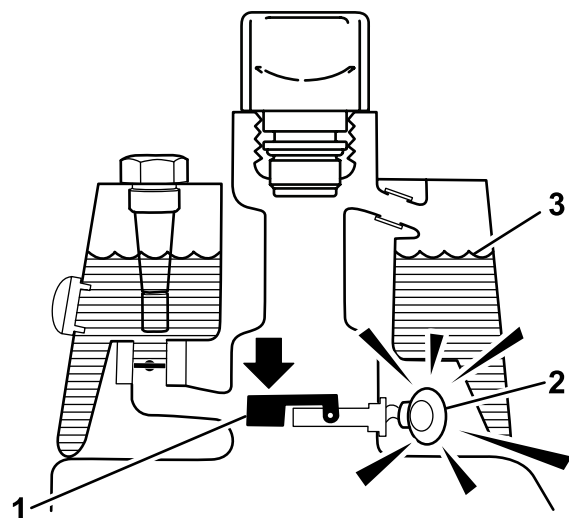


図 60


オイル漏れ発生時

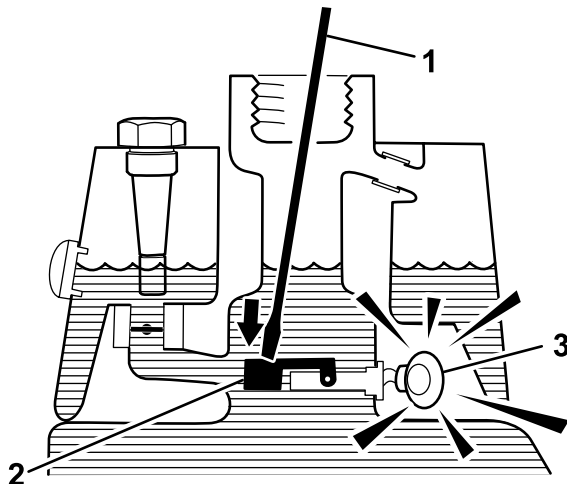
- | | |
|----------------|--------------|
| 1. フロートが下がった状態 | 3. オイルレベル高温時 |
| 2. 警告ブザー | |

システムの動作を確認する

1. 始動スイッチをON 位置とし、リークディテクタスイッチを後ろに倒して保持する。秒後にアラームが鳴れば正常である。
2. リークディテクタスイッチから手を離す。

リークディテクタの動作を確認する

1. 始動キーをON 位置にセットする。エンジンは始動させない。
2. 油圧オイルタンクの首から油圧タンク用ブリーザを取り外す。
3. 汚れのついていない鉄の棒やねじ回しなどをタンクの首から差し込んで、スイッチのフロート  61 を押し下げる一秒後にアラームがなれば正常。



g228675

図 61

1. 汚れのない棒やドライバ
2. フロートを軽く押さえる
3. 警告ブザー

4. 押さえていたフロートを離すアラームが停止すれば正常。
5. 油圧オイルタンクにキャップを取り付ける。
6. 始動キーをOFF 位置にもどして終了。

リークディテクタの動作

リークディテクタのアラームが鳴るのは

- 118-177 ml のオイル漏れが発生した。
- メインタンクの中のオイルの温度が下がったために、メインタンク内部のオイルの体積が 118-177 ml 少なくなった。

アラームがなったら作業をできるだけ早く中止してオイル漏れがないか点検してください。グリーンで作業中にアラームが鳴った場合には、まずグリーンから退避してください。リークを放置したまま作業を続行しないでください。

オイル漏れが発見されず、誤報が疑われる場合には、車両のスイッチを一度 OFF にしてください。1-2 分すればオイル量が安定します。そして安全な場所でもう一度リークのないのを確認してから作業を再開してください。

オイル体積の減少による誤警報は、作業後に長時間のアイドリングをしているときに起こりやすいのです。ま

た、油圧系に大きな負担を掛けた後に軽い作業に切り換えた場合にも、誤警報が起こりやすくなります。誤警報を避けるには、一度エンジンを停止させてしまうのが確実です。

カッティングユニットの保守

刈り込みブレードについての安全事項

磨耗したり破損したりしたリール刃や下刃は使用中に割れて破片が飛び出す場合があります、これが起こるとオペレータや周囲の人間に多大の危険を及ぼし、最悪の場合には死亡事故となる。

- リール刃や下刃が磨耗や破損していないか定期的に点検すること。
- 刃を点検する時には安全に十分注意してください。必ず手袋を着用してください。リールと下刃は研磨するか交換するかのみ行い、たたいて修復したり溶接したりしないでください。
- 複数のカッティングユニットを持つマシンでは、1つのリールを回転させると他のカッティングユニットのリールも回転する場合がありますから注意してください。

リールとベッドナイフの摺り合わせを点検する

前日の調子に関係なく、毎日、芝刈り作業を行う前に、各カッティングユニットのリールとベッドナイフの接触状態を点検してください。リールと下刃の全長にわたって軽い接触があれば適正です。カッティングユニットのオペレーターズマニュアルを参照。

リール回転速度の設定を行う

一定で、クオリティの高いカットを行い、均一な刈り上がり見映えを作るには、リール速度コントロール運転席左側のカバーの下にあるマニホールドブロックについているを正しく設定しておく必要があります。調整は以下の手順で行います

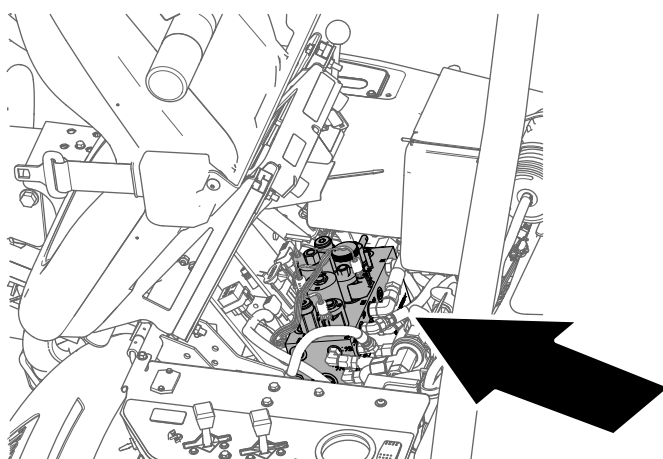
- 希望の刈高を決める。
- 刈り込み条件に最も適した刈り込み速度を決める。
- リールの刃数5, 8, 11, 14に対応するグラフ [図 62](#) から、希望する刈高に合ったリール回転速度を探し出す。

	5		8		11		14
	3.8 MPH 6.1 Km/h	5.0 MPH 8.0 Km/h	3.8 MPH 6.1 Km/h	5.0 MPH 8.0 Km/h	3.8 MPH 6.1 Km/h	5.0 MPH 8.0 Km/h	3.8 MPH 6.1 Km/h
0.062" / 1.6mm	N/R	N/R	9	N/R	9	N/R	9
0.094" / 2.4mm	N/R	N/R	9	N/R	9	N/R	9
0.125" / 3.2mm	N/R	N/R	9	N/R	9	N/R	9
0.156" / 4.0mm	N/R	N/R	9	N/R	9	N/R	N/R
0.188" / 4.8mm	N/R	N/R	9	N/R	7	N/R	N/R
0.218" / 5.5mm	N/R	N/R	9	N/R	6	N/R	N/R
0.250" / 6.4mm	7	N/R	6	7	5	7	N/R
0.312" / 7.9mm	6	N/R	5	6	4	6	N/R
0.375" / 9.5mm	6	7	4	5	4	5	N/R
0.438" / 11.1mm	6	6	4	5	3	4	N/R
0.500" / 12.7mm	5	6	3	4	N/R	N/R	N/R
0.625" / 15.9mm	4	5	3	3	N/R	N/R	N/R
0.750" / 19.0mm	3	4	3	3	N/R	N/R	N/R
0.875" / 22.2mm	3	4	N/R	3	N/R	N/R	N/R
1.000" / 25.4mm	3	3	N/R	N/R	N/R	N/R	N/R

g014736
g014736

図 62

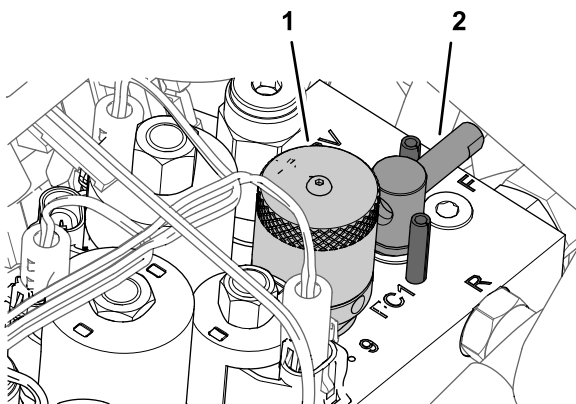
- 運転席を倒して、支持棒で支える [図 63](#)。



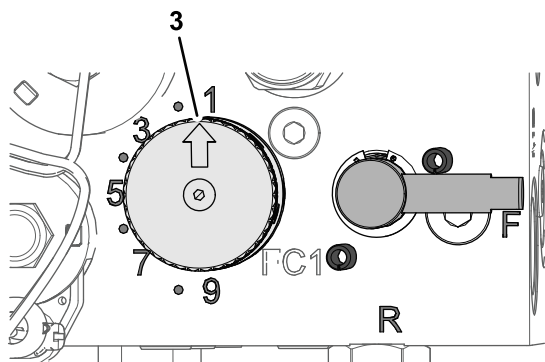
g229847

図 63

- リールの速度を設定するには、リール速度コントロールのノブ [図 64](#) を回して、ノブの矢印を、手順3で決めた数値に合わせる。



g229849



g229880

図 64

1. ノブリール速度コントロール
2. ハンドルバックラップレバー
3. インジケータの矢印

注 リール速度の設定は、ターフの実情に合わせて増減してかまいません。

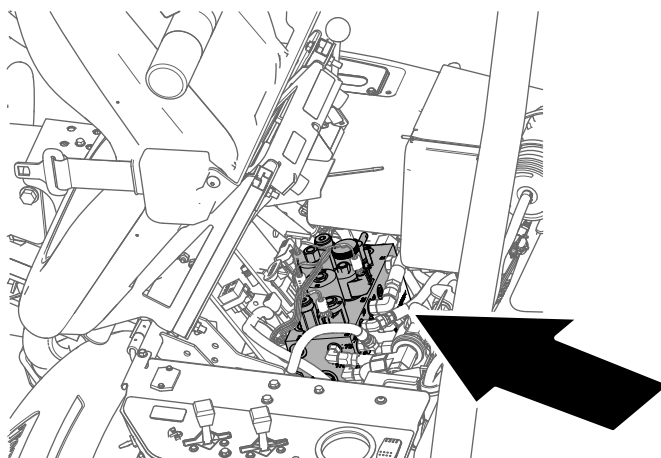
リールのバックラップ

▲ 警告

バックラップ中にリールに触れると大けがをする。

- リールその他の可動部に手指や衣類等を近づけないよう注意すること。
- エンジンが動いている間は、止まったリールを絶対に手や足で回そうとしないこと。

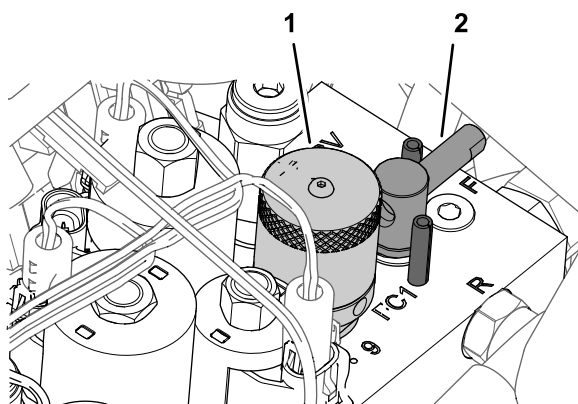
1. 平らな場所に駐車し、カッティングユニットを降下させ、エンジンを停止し、キーを抜き取り、駐車ブレーキを掛ける。
2. 運転席を倒して、支持棒で支える図 65。



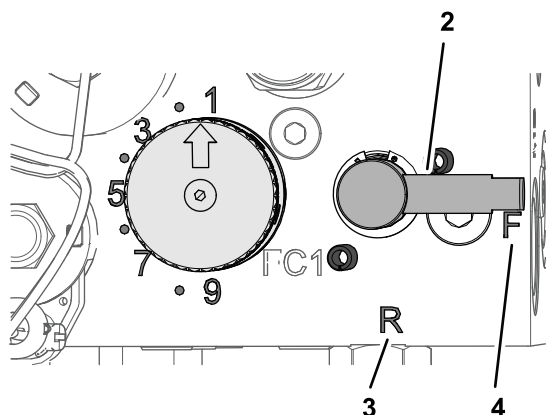
g229847

図 65

3. バックラップしたい各カッティングユニットのリールと下刃をバックラップ用に設定するカッティングユニットのオペレーターズマニュアルを参照。
4. バックラップレバーを逆転R位置にセットする図 66。



g229849



g229848

図 66

- | | |
|------------------|---------|
| 1. ノブリール速度コントロール | 3. R 位置 |
| 2. ハンドルバックラップレバー | 4. F 位置 |

5. リール速度ノブを 1 にセットする図 66。
6. エンジンを始動し、アイドル回転にセットする。

重要 バックラップ中はエンジンの速度を変えないでください。リールが停止する場合があります。バックラップはアイドル速度以外では行わないこと。

7. モードレバーをニュートラルにセットし、昇降レバーを前に倒すとバックラップが始まる。
8. 長い柄のブラシを使ってラッピングコンパウンドを塗布しながらラッピングを続ける。どんな場合でも短い柄のブラシは使用しないこと。
 - リールが停止したり回転にムラがある場合は、速度設定を上げて回転を安定させてからもとの速度或いは希望速度に戻す。
 - バックラップ中にカッティングユニットを調整する必要が生じた場合は、モードレバーを後ろに引き、エンジンを停止させて、調整を行う。調整が終わったら4-8を行う。
9. バックラップするユニット全部に上記手順4-8を行う。
10. バックラップが終了したら、バックラップレバーを通常の刈り込み位置Fに戻し、カッティングユニットの速度コントロールを希望する位置にセットし、

運転席を元にもどして固定し、カッティングユニットに付いているコンパウンドを完全に落とす。必要に応じてリールと下刃のすり合わせを調整する。

重要 バックラップレバーをF 位置に戻さないと、カッティングユニットの上昇などの操作をすることができません。

保管

格納保管時の安全確保

- マシンを停止させ、キーを抜き取り、各部の動作が完全に停止したのを確認してから運転位置を離れる。調整、整備、洗浄、格納などは、マシンが十分に冷えてから行ってください。
- ガス湯沸かし器のパイロット火やストーブなど裸火や火花を発するものがある近くでは、機械や燃料容器を保管・格納しないでください。

格納保管の準備

長期間にわたって保管する場合には以下のような作業を行ってください

1. エンジンを停止させ、キーを抜き取り、各部が完全に停止し、機体が十分に冷えたを確認してから格納する。
2. 機体からゴミや刈りかすをきれいに取り除く。必要に応じてリールやベッドナイフの研磨を行うカッティングユニットのオペレーターズマニュアルを参照のこと。ベッドナイフやリールの刃にはさび止めを塗布する。グリスアップと機体各部の潤滑を行う [グリスアップを行う \(ページ 32\)](#) のページを参照。
3. タイヤに重量がかからないように完全にブロックする。
4. 油圧オイルとフィルタを交換する。油圧ラインやフィッティングを注意深く点検し、必要に応じて交換する [油圧オイルの点検と交換 \(ページ 42\)](#) と [油圧ラインとホースの点検 \(ページ 44\)](#) を参照。
5. 燃料タンクの内部清掃を行う。エンジンを始動し、燃料切れで自然に停止させる。燃料フィルタを交換する [燃料フィルタの交換 \(ページ 36\)](#) を参照。
6. エンジンがまだ暖かいうちに、エンジンオイルを抜き取る。新しいオイルを入れる [エンジンオイルについて \(ページ 34\)](#) を参照。
7. 点火プラグを外し、SAE 30 オイルをシリンダ内に 30ml 流し込み、クランクをゆっくり回転させて内部にオイルを十分に行き渡らせる。点火プラグを交換する [点火プラグの交換 \(ページ 35\)](#) を参照。
8. シリンダ、エンジン、フィン、ブローハウジングなどをきれいに清掃する。
9. バッテリーを取り外して完全充電する [バッテリーを充電する \(ページ 36\)](#) を参照。充電終了後は、機体に取り付けて保存しても、機体から外したままで保存してもよい。機体に取り付けて保存する場合は、ケーブルを外しておいてください。温度が高いとバッテリーは早く放電しますので、涼しい場所を選んで保管してください。
10. 可能であれば暖かで乾燥した場所で保管する。

メモ

カリフォルニア州第65号決議による警告

この警告は何？

以下のような警告ラベルが張られた製品を見かけることがあるでしょう



警告ガンおよび先天性障害の恐れ —www.p65Warnings.ca.gov.

Prop 65 って何？

Prop 65 は、カリフォルニア州で操業している企業、製品を販売している企業、カリフォルニア州で販売または同州に持ち込まれる可能性のある製品のメーカーを対象とした法律です。この法律では、ガン、先天性などの出生時異常の原因となることが知られている化学物質の一覧をカリフォルニア州知事が作成維持しこれを公表しなければならないと定められています。危険物リストは、日常生活の中で使用するものから発見された数百種類の化学物質を網羅しており、毎年改訂されます。Prop 65 の目的は、こうした物質に触れる可能性があることを市民にきちんと知らせることです。

Prop 65 は、こうした物質を含む製品の販売を禁じているのではなく、そうした製品、製品の包装、製品に付属する文書などに警告を明記することを求めています。また、こうした警告があるからといって、その製品が何等かの安全基準に違反しているということではありません。実際、カリフォルニア州政府は、Prop 65 警告はその製品が安全か安全でないかを示すものではないと説明しています。こうした物質の多くは、様々な生活用品に何年も前から使用されてきておりますが、それらの物質が今までに何らかの健康問題を起こしたという記録はありません。さらに詳しい情報はこちらへ<https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all>。

Prop 65 の警告は、以下のうちのどちらかを意味していますある企業が自社製品への化学物質の使用量について評価したところ、目立った危険は一つないとされる基準を超えていることがわかった、または (2) 製品に使用している化学物質は法律で規制されているものだったので、特に評価を行うことはせず、法に従って警告文を添付することにした。

この法律は全世界に適用されるのですか

Prop 65 警告はカリフォルニア州でのみ要求される法律です。Prop 65 警告はカリフォルニア州のいたるところで目にすることができます。レストラン、八百屋、ホテル、学校、病院など、そして非常に多くの製品にも、この警告が印刷されています。さらには、オンラインやメールオーダーのカタログなどにも掲載されています。

カリフォルニア州の警告と連邦政府の上限との関係は

Prop 65 の内容は連邦政府の規制や国際規制よりも厳しいものが大変多いです。Prop 65 の規制基準値は連邦政府基準に比べてはるかに厳しく、連邦政府基準では表示義務がないが、Prop 65 では表示義務があるものが数多く存在します。たとえば、Prop 65 の基準では、一日当たりの鉛の排出量が 0.5 マイクログラムとなっており、これは連邦政府の基準や国際基準よりもはるかに厳しい数値です。

似たような製品なのに警告が付いていないものがあるのはなぜ

- カリフォルニア州内で販売される場合には Prop 65 ラベルが必要でも、他の場所で販売される場合には不要だからです。
- Prop 65 関連で裁判となった企業が、和解条件として Prop 65 警告の表示に同意したが、そうした問題に巻き込まれていない企業の製品には何も表示されていないといったこともあるでしょう。
- Prop 65 の表示は必ずしも一律に行われているわけではないのです。
- 自社内で検討した結果、Prop 65 基準に抵触しないと判断して、警告の表示を行わないことを選択する企業もあります。警告が書かれていないからと言って、その製品に対象化学物質が含まれていないとは言えません。

なぜ Toro 製品にはこの警告が表示されているのですか

Toro では、十分な情報に基づいてお客様ご自身が判断できるようにすることがベストであるという考えから、できる限り多くの情報をお客様に提供することとしております。リスト記載物質のいくつかが自社製品に該当する場合、Toro では、それらの物質のほとんどの量はごくわずかであって実際の表示義務はないことを認識した上で、排出量などを厳密に評価することなく、警告を表示するという判断をすることがあります。Toro では、自社の製品に含まれる化学物質の量が「重大なリスクはない」レベルであると認識した上で、あえて Prop 65 警告の表示を行うという選択をしております。これはまた、もし Toro がこうした警告を表示しなかった場合、カリフォルニア州政府や、Prop 65 の施行推進を目指す民間団体などから訴訟を提起される可能性もあるということも視野に入れての判断です。